



Ph / Fouzi B. Midi Libre

**SES AMIS LUI RENDENT UN DERNIER HOMMAGE**

# L'artiste Ali Ali-Khodja inhumé hier

Lire en page 14

**L'ASSOCIATION  
«SOLIDARITÉ MAÂK  
YA L'KHADRA»  
EST NÉE**

Page 4

ISSN : 1112-7449

# MIDI

*L'info, rien que l'info*

QUOTIDIEN NATIONAL D'INFORMATION *Libre*

N° 887 Mardi 9 février 2010 - Prix : 10 DA • www.lemidi-dz.com

**ANNABA "LEADER"  
EN TERMES  
DE CONSOMMATION  
DE PSYCHOTROPES**

Page 24

**LOUISA HANOUNE PERSISTE ET SIGNE**

# «LE SG DES TRAVAUX PUBLICS EST INNOCENT»

Lire en page 3



Ph / Fouzi B. Midi Libre



Ph / Fouzi B. Midi Libre



Ph / Fouzi B. Midi Libre

**UN SIT-IN SERA ORGANISÉ DEMAIN DEVANT LE MINISTÈRE DE LA SANTÉ**

# LE PERSONNEL MÉDICAL CAMPE SUR SES POSITIONS

Lire en page 3

BOUTEFLIKA À PROPOS DES BOMBARDEMENTS DE SAKIET SIDI YUCEF

## «Une source d'inspiration pour les générations montantes»

*“Il y a 52 ans, Sakiet Sidi Youcef a connu la plus grande des épopées dans l'histoire de nos deux peuples frères dont le sang s'est mêlé en terre bénie de Tunisie, scellant des liens solides et une solidarité sans faille et consacrant à jamais la communauté de leur destin”.*

PAR KAMAL HAMED

Comme chaque 8 février l'Algérie et la Tunisie commémorent l'anniversaire des bombardements, par l'aviation française, de ce paisible village tunisien frontalier qui a été complètement détruit. Ce raid meurtrier, opéré en début d'après-midi, a causé la mort de 62 civils et 130 personnes ont été blessées. Le sang des deux peuples frères s'est mêlé à la «faveur» de ce bombardement qui, selon la version de la France coloniale, est un acte de représailles car le matin même un avion de reconnaissance français a été touché par des tirs de l'Armée de libération nationale (ALN). Et comme chaque année les présidents de deux pays tiennent à se rappeler ce douloureux moment historique qui n'a fait, en vérité, que consolider davantage les liens de fraternité entre les deux peuples.

*“Il y a 52 ans, Sakiet Sidi Youcef a connu la*



Le président de la République, Abdelaziz Bouteflika.

*plus grande des épopées dans l'histoire de nos deux peuples frères dont le sang s'est mêlé en terre bénie de Tunisie scellant des liens solides et une solidarité sans faille et consacrant à jamais la communauté de leur destin”,* indique le président de la République dans un message adressé à son homologue tunisien. Pour Abdelaziz Bouteflika, *“cet évènement mémorable*

*constitue une importante source d'inspiration pour les générations montantes qui les encouragent à consolider leur solidarité et leur cohésion pour l'édification de leurs deux pays unis par des relations privilégiées”.* Ce qui, aux yeux du chef de l'Etat, représente incontestablement *“la preuve irréfutable de l'authenticité des liens de fraternité qui unissent les deux peuples algé-*

*rien et tunisien”.* Bouteflika estime aussi que ces événements *“resteront, l'une des plus grandes épopées qui unissent les deux peuples frères”.* De son côté le président tunisien n'a pas manqué, lui aussi, de mettre en exergue la portée de ces événements qui *“resteront une page glorieuse dans l'histoire de nos deux pays, riche en sacrifices et en hauts faits et un symbole d'entraide et de solidarité entre nos deux peuples frères”.* Dans un message qu'il a adressé à son homologue algérien, Zine El Abidine Ben Ali déclare que *“tout en nous remémorons, en cet anniversaire, les sacrifices de nos valeureux martyrs et leur lutte pour la liberté et la dignité, nous nous recueillons aujourd'hui avec humilité à leur mémoire en signe de concrétisation des liens de fraternité et de solidarité qui unissent nos deux pays”.* Un peu plus tourné vers l'avenir il considère que cette *“communauté de destin qui nous incite à l'action commune afin de hisser les relations de fraternité et de coopération qui existent entre nos deux pays au plus haut niveau dans le sens de la concrétisation des ambitions de nos deux peuples vers le progrès et la prospérité aux fins de consolider l'édifice de notre Maghreb arabe et de dynamiser son processus pour le bien et l'intérêt des peuples de la région toute entière”.*

K. H.

LE RAPPORT COMMANDÉ PAR YAZID SABEG SUR LA DIVERSITÉ FIN PRÊT

## Exit les statistiques ethniques ?

PAR NOTRE CORRESPONDANT À PARIS : MOUNIR CHERIFFA

Elles ont créé la polémique, il y a quelques mois en France. Les statistiques ethniques comme outil de lutte contre les discriminations en France ont-elles été finalement bottées en touche ? C'est du moins ce que laisse entrevoir le rapport du comité d'experts sur la mesure de la diversité et des discriminations (Comedd) commandé par le Commissaire à la diversité et à l'égalité des chances, Yazid Sabeg. Chargé par Sarkozy d'éditer un rapport sur la promotion de la diversité en mai 2009, Sabeg devra ensuite remettre au Président un rapport final sur l'égalité des chances qui tiendra compte des conclusions du rapport du Comedd. D'ores et déjà, ce dernier écarte l'idée des statistiques ethniques. Tout ce qui fait référence à l'origine est soigneusement évité, de même que le « ressenti d'appartenance » qui a été relégué au rang de simple « outil complémentaire ». Pourtant, Sabeg avait soutenu cette idée au détriment des questions liées à la nationalité ou encore le pays de naissance des parents. La polé-

mique sur l'identité nationale y est pour quelque chose dans ce recul ? En effet, d'aucuns estiment que le débat houleux sur l'identité nationale qui, partant, stigmatise les Français issus de l'immigration, a influencé les conclusions de ce rapport en ce sens qu'il tend à détendre un tant soit peu l'atmosphère sociale au bord de la « fracture raciale », comme l'indique le sociologue Didier Fassin.

Pour autant, Houria Bouteldja du Parti des Indigènes de la République (PIR) n'est pas opposée aux statistiques ethniques en ce sens qu'il faut quantifier l'état des discriminations en France qui est un phénomène massif. Pour elle, ce n'est pas forcément de la stigmatisation pour peu que ces statistiques ethniques permettent de tordre le cou à l'hypocrisie qui prévaut en matière de fichage. *« Maintenant, sur le plan de la méthode qui fait référence au fichage, je pense que c'est un faux débat puisque le fichage existe déjà sauf que ce n'est pas officiel »,* soutient-elle.

Et elle a raison ! Puisque le rapport en question entretient le flou artistique concernant le fichage ethnique même s'il n'est pas

clairement mentionné dans le rapport. Seulement voilà, le rapport du Comedd laisse la porte ouverte à *«des solutions techniques à trouver».*

### Fichage ethnique, le flou artistique

Côté recommandations, le rapport Yazid Sabeg sur la promotion en formule trois. Primo, inclure dans le recensement annuel et les enquêtes de la statistique publique, une question sur la nationalité, et le pays de naissance des parents. Bien que figurant dans le rapport, cette question n'est pas approuvée par Yazid Sabeg. Il aurait préféré qu'il soit demandé aux personnes interrogées de se définir (le fameux ressenti d'appartenance) plutôt que de les renvoyer ainsi à leurs origines. Lui emboitant le pas, la Ligue française des droits de l'Homme a également émis des réserves, craignant que dans le contexte actuel de traque aux «faux Français» - pour chaque renouvellement de papiers, les personnes nées à l'étranger ou de parents nés à l'étranger doivent prouver leur nationalité, le gouvernement n'en profite pour remettre en cause la qualité de Français des personnes concernées. Encore

une trouvaille pour exacerber la barrière entre le Français de souche et le Français d'origine étrangère. Il sied de rappeler que dans ce contexte, bon nombre de franco-algériens y sont concernés. Deuxio, le rapport préconise une enquête dans les entreprises sur la diversité des origines semblables à celles existant aujourd'hui sur la parité hommes/femmes.

Obligatoires dans les entreprises et collectivités de plus de 250 salariés, ces enquêtes *«serviront d'instruments d'auto-évaluation pour les entreprises et de prise de conscience sur la persistance de discriminations indirectes»*, écrivent les auteurs du rapport. Tertio, il est prévu la création d'un observatoire des discriminations au sein de la Halde (Haute autorité de lutte contre les discriminations).

Ce nouvel observatoire aurait pour mission de rendre un «rapport annuel sur l'état des lieux des discriminations en France», compilant toutes les données existantes, qu'elles «proviennent de la statistique publique, des entreprises, des écoles ou des bailleurs».

M. C.

DROITS DE L'HOMME

## L'Egypte devant le conseil de l'ONU

PAR KAMAL HAMED

La situation des droits de l'Homme en Egypte sera passée au crible, ces jours-ci, par le Conseil des droits de l'Homme de l'Onu qui a entamé l'examen, depuis hier, du dossier de quinze autres pays concernés aussi par la situation des droits de l'Homme. C'est à la suite de la présentation d'un rapport exhaustif du haut commissariat de l'Onu pour les droits de l'Homme que le Conseil pourra évaluer la situation dans le pays des «Pharaons». Une situation que beaucoup d'observateurs jugent peu reluisantes, voire même critiques. D'ailleurs, et alors que le Conseil n'a pas encore entamé ses travaux, hier en son siège à Genève, les autorités égyptiennes en ont donné une

preuve supplémentaire qui donne plus de consistance à ces constats. En effet, tôt le matin les autorités ont déclenché une vaste opération d'arrestations qui a touchée les membres de l'organisation des Frères musulmans. La police a en effet procédé à l'arrestation de 13 dirigeants de cette organisation non reconnue, mais tolérée par le régime de Hosni Moubarak. Le numéro 2 de l'organisation, Mahmoud Ezzat, ainsi que deux autres hauts responsables ont été arrêtés au Caire et ce au motif qu'ils appartiennent à une *«organisation illégale».* Les responsables de la confrérie des Frères musulmans, sont souvent jetés dans les prisons égyptiennes, notamment à la veille d'importants rendez-vous politiques. Et cette fois-

ci encore le régime égyptien n'a pas dérogé à cette règle. En effet le renouvellement partiel de la chambre consultative est prévu pour le mois d'avril alors que les législatives auront lieu au cours de l'automne de l'année prochaine. Mais le président Hosni Moubarak, qui prépare l'élection présidentielle de 2011 et qui compte introniser son fils à la tête de l'Etat espère, à travers cette répression, museler et affaiblir le plus grand mouvement de l'opposition. Le mouvement des Frères musulmans, comme c'est aussi le cas d'autres forces politiques d'opposition, refusent la perspective de voir le «Raïs» transmettre le flambeau du pouvoir à son fils. Mais le régime ne semble pas vouloir abandonner cette option et c'est sans

doute pourquoi il a intensifié, tout le long de ces dernières années, ses campagnes de répression contre l'opposition. Il ne recule devant rien pour atteindre cet objectif et recourt souvent à l'usage de la torture et aux violations massives des droits de l'Homme. Ce n'est pas pour rien si l'Egypte figure souvent dans les rapports des organisations internationales de défense des droits de l'Homme. Et même les Américains, qui sont pourtant des alliés de ce pays, n'hésitent pas à épingle le régime de Moubarak. Dans l'un de ses derniers rapports le département d'Etat note que le respect des droits de l'Homme *«reste faible»* car il y a *«des violations importantes dans de nombreux domaines».*

K. H.

LOUISA HANOUNE PERSISTE ET SIGNE

## «Le SG des Travaux publics est innocent»

*L'ex-SG du ministère des Travaux publics, Mohamed Bouchama, poursuivi par la justice dans l'affaire de l'autoroute Est-Ouest, a trouvé, hier, un allié de poids pour soutenir son innocence.*

PAR SADEK BELHOCINE

Intervenant, à Alger, lors du rapport de clôture des cinq réunions régionales et des deux rencontres des commissions nationales permanentes femmes et ouvrières du PT, la secrétaire générale du PT s'est dite convaincue que dans cette affaire « il y a une interférence politique » et de s'interroger sur le pourquoi « des deux poids, deux mesures ».

Selon elle, « le dossier du SG des TP est vide » et elle s'interroge sur « le maintien depuis 4 mois » de ce responsable en détention, sur « l'impuissance des magistrats à le relâcher » et interpelle le ministre de la Justice « à réagir ». Elle



Louisa Hanoune, secrétaire générale du PT.

rejoint l'avis de avocats, Mes Khaled Bourayou et Miloud Brahimi qui ont exprimé récemment avec force « l'innocence de leur client », soulignant qu'« il n'y a rien contre lui » et la vérité « est ailleurs » « Est-ce un bouc émissaire ? »

a-t-elle interrogé en posant le problème de l'indépendance de la justice et la confusion des prérogatives entre l'instance judiciaire et l'exécutif. Pour elle, il est du devoir de l'Etat de lutter contre la corruption, un fléau engendré par le système du parti unique, a-t-elle affirmé. Cependant elle estime qu'« il faut qu'il y ait des conditions normales pour réussir », « sans pression sur la justice » et que « personne ne soit au-dessus de la loi ». Les scandales, liés à la corruption, qui secouent les importantes sociétés nationales, sont pour elle « un désastre », notamment celui qui touche Sonatrach et les rumeurs qui courent sur la Sonelgaz et affirme que sur le cas de cette dernière, « il n'y a pas de problème, hormis celui des œuvres sociales », et elle s'interroge s'il

n'y a pas une volonté délibérée de présenter le pays comme un pays gangrené par la corruption. En tout état de cause, elle estime la volonté de l'Etat de lutter contre la corruption « positive » et prévient qu'« on ne peut lutter contre la corruption avec les mêmes institutions et les mêmes politiques qui ont généré la corruption ». Selon elle, « il faut des institutions nouvelles et des hommes nouveaux », question de « morale politique », a-t-elle souligné. Première institution visée par le numéro un du PT, l'APN qu'elle qualifie de « cathédrale dans le désert », transformée en une « chambre d'enregistrement avec une législature blanche » et une « étrange conception du rôle du député et du législatif ». Il est question aussi, pour Louisa Hanoune, des « incompatibilités » entre la fonction d'élu du peuple et celui d'hommes d'affaires qui peuvent constituer des « lobbys et moyens de pression ». La secrétaire est revenue sur la grogne sociale qui touche les secteurs de la santé et de l'enseignement pour appeler « à un débat serein sur toutes les questions cruciales qui intéressent le pays ».

S. B.

### GROGNE DES BLOUSES BLANCHES ET DES ENSEIGNANTS

#### « Le dialogue pour régler les problèmes »

La patronne du PT a préconisé, hier au cours d'une conférence de presse organisée à Alger, le « dialogue » entre les syndicats et le ministère de tutelle pour régler les problèmes qui se posent à divers secteurs d'activité. Les syndicats doivent être reçus par la tutelle et « pourquoi pas par le Premier ministre » pour trouver une voie pour sortir des cycles de grèves engagés par les syndicats pour revendiquer l'amélioration de leurs conditions socioprofessionnelles. Elle voit par ailleurs une avancée dans les libertés des travailleurs qu'elle justifie par le fait que les travailleurs ne sont plus empêchés (par la justice) depuis six mois de faire grève, « un droit reconnu par la Constitution » a-t-elle souligné.

S. B.

### ACCORD D'ASSOCIATION ALGERIE/UE ET AZAL

#### Hanoune préconise le gel

Louisa Hanoune estime l'Accord d'association Algérie/Union européenne et la Zone arabe de libre-échange (Azal) « ne nous rien apporté de bon », affirmant que « les produits européens envahissent notre pays alors que nos produits subissent l'embar-go à l'entrée des 27 pays membres de l'UE ». Pour l'Azal, les mêmes critiques sont formulées par la SG du PT qui met une couche en plus : « Les produits provenant de l'Azal sont des produits asiatiques contrefaits et des produits majoritairement égyptiens ». Louisa Hanoune ne demande pas moins, au regard de ces constats, que « le gel de ces deux accords ».

S. B.

UN SIT-IN SERA ORGANISÉ DEMAIN DEVANT LE MINISTÈRE DE LA SANTÉ

## Le personnel médical campe sur ses positions

PAR AMEL BENHOCINE

La protestation de l'Intersyndicale des praticiens de la santé publique, initiée depuis plus de deux mois, n'a pas encore connue son épilogue. La grève illimitée est toujours maintenue en dépit des ponctions sur les salaires des médecins grévistes et autres tentatives de casser le mouvement. Dénonçant le mépris affiché par les pouvoirs publics quant à leur situation socioprofessionnelle, mais surtout les récentes « accusations » du Premier ministre, pour rappel Ahmed Ouyahia a considéré que les praticiens faisaient de la manipulation politique, les blouses blanches se disent « déterminées » à poursuivre leur plan d'action de protestation. Les adhérents du SNPSP et le SNPSSP observeront, demain matin, un sit-in devant le siège du ministère de la Santé, outre les rassemblements avec, éventuellement, des marches au niveau de grandes wilayas du pays, en l'occurrence, Oran, Annaba, Constantine et Ouargla.

Le débrayage qui paralyse l'ensemble des structures de

santé publique pèse lourd sur le quotidien des malades, après plus de sept semaines. Toutes les interventions chirurgicales sont reportées à des dates ultérieures sauf celles effectuées en cas d'urgence médicale. Une situation qui agace de plus en plus les patients qui sont désormais contraints de faire appel aux cabinets médicaux et autres cliniques privés. Les médecins grévistes affirment, à ce propos, que l'entière responsabilité incombe aux pouvoirs publics. « Certes, on est gêné par rapport aux sollicitations des malades, mais on ne peut nullement renoncer à notre action de protestation particulièrement après plus de deux mois de bras de fer acharné », avait confié au *Midi Libre*, le président du SNPSP, le Dr. Lyes Merabet. Une déclaration qui démontre la détermination de ces syndicats à aller jusqu'au bout de leurs revendications, en dépit des tentatives d'intimidation. Les grévistes assurent, souligne-t-on, un service minimum qui consiste en la prise en charge des cas d'urgence médicale uniquement. Il a été, ensuite, élargi à l'acte vaccinal avec l'expansion

de la grippe A/H1N1 au niveau national. Par ailleurs, les deux porte-parole de l'Intersyndicale ont conjointement déploré les démarches « inexplicables » de la tutelle qui, au lieu de provoquer une réunion de conciliation avec les syndicats en grève, selon la loi 90/02 de la législation des conflits de travail, invite lesdits protestataires à des réunions de réflexion sur le régime indemnitaire. « Nous refusons catégoriquement ce genre d'invitation. La grève ne sera gelée que lorsqu'il y aura une réelle ouverture de dialogue dans un cadre juridique légal », nous avait affirmé le président du SNPSSP, le Dr. Mohamed Yousfi. La plateforme de revendications, rappelons-le, s'articule essentiellement autour de l'amendement du statut particulier du praticien de la santé publique, l'installation d'une commission mixte pour trancher sur la question du régime indemnitaire ainsi que l'application du décret relatif à l'aménagement des horaires de travail hebdomadaires dans la Fonction publique.

A. B.

LE FLN ACCÉLÈRE LES PRÉPARATIFS

## Dernière ligne droite avant le 9<sup>e</sup> congrès

PAR MOKRANE CHEBBINE

Le Front de libération nationale amorce sa dernière ligne droite avant le prochain congrès dont la date n'a pas encore été arrêtée. Le Secrétaire général du parti devait présider, hier, une réunion du secrétariat de l'Instance exécutive, initialement dédiée à l'examen des bilans financier et moral, mais aussi et surtout au choix du slogan des futures assises et du timing des congrès régionaux qui se tiendront eux, durant la première semaine du

mois prochain. Le Vieux parti s'affaire actuellement à réunir toutes les conditions nécessaires, à même de faire le consensus entre les différents de la base, car la tension est à son comble au sein des mouhafdhate en vue d'arracher une place parmi les congressistes. Le travail de fourmi accompli ces jours-ci par Abdelaziz Belkhadem tend à aplanir tous les différends afin de réussir un congrès consensuel et réunificateur sans exclusion, selon Saïd Bouhadja membre de l'Instance exécutive du FLN chargé de la communication. Les

dernières retouches seront portées cette fin de semaine qui correspond à la tenue du dernier conseil national avant le 9<sup>e</sup> congrès. Il s'agit d'entériner les résultats des différentes commissions, notamment celle chargée des préparatifs des futures assises. En parallèle, la direction du Vieux parti a chargé certains membres pas moins influents d'adoucir l'atmosphère au sein des cellules de base afin que les élections des congressistes se fassent de manière sereine. Donc, le FLN devra trancher sur la date du 9<sup>e</sup> congrès dans quelques jours,

c'est-à-dire à l'issue des travaux de l'ultime conseil national prévu jeudi et vendredi prochains à la Mutuelle des travailleurs de la construction de Zéralda. Toutefois, le 9<sup>e</sup> congrès du FLN apportera plusieurs changements sur le plan organique, en témoignent les lourds dossiers préparés à cet effet par les sept commissions mises sur pied. La majorité de ces commissions a achevé ses travaux, reste à les entériner à l'occasion du conseil national et attendre les prochaines assises du parti.

M. C.

ACCUSÉS DE VIOLATION DU  
CODE DES MARCHÉS PUBLICS

## Plusieurs cadres de l'hydraulique condamnés à Bechar

La chambre correctionnelle près la Cour de justice de Bechar a prononcé, hier, des condamnations allant de 2 à 10 ans de prison ferme dans l'affaire impliquant notamment des responsables locaux du secteur des Ressources en eau. Trois responsables de ce secteur ont été condamnés à une peine de 10 ans de prison ferme assortie d'une amende de un (1) million de DA pour chacun. Il s'agit de l'ex-directeur de wilaya de l'hydraulique, de son adjoint et de l'ingénieur chargé du suivi des projets du secteur.

Deux autres cadres du secteur ont écopé d'une peine de quatre (4) ans de prison ferme, alors que la subdivisionnaire du secteur à Mougheul, a été condamnée à 18 mois de prison avec sursis. La même juridiction a également prononcé des peines de deux (2) ans de prison ferme assortie d'une amende de un (1) million de DA à l'encontre de quatre membres du comité de marchés de la wilaya. Deux autres membres du Comité ont écopé de deux ans de prison ferme, et autant ont été condamnés à 18 mois de prison avec sursis. Le secrétaire général de la wilaya, membre, lui aussi membre de ce comité, a été condamné à quatre (4) ans de prison ferme, assortie d'une amende de un (1) million de DA.

Les 18 entrepreneurs impliqués dans cette affaire ont été condamnés, eux, à 18 mois de prison avec sursis, tandis qu'un autre a été acquitté.

La chambre correctionnelle près la cour de justice de Bechar, qui avait entamé l'examen en appel de ce procès le 19 janvier dernier, avait auditionné une cinquantaine d'accusés et de témoins. Après sept jours d'audiences et le réquisitoire du représentant du ministère public, elle a décidé de mettre l'affaire en délibéré. Les personnes impliquées dans cette affaire, qui a éclaté au début de l'année 2009, se répartissent en trois groupes de prévenus : le premier, composé de l'ancien directeur de l'hydraulique, relevé de ses fonctions en juin 2008, son adjoint et des cadres de la direction de wilaya du secteur; le deuxième est composé de membres du comité de wilaya des marchés, et le troisième d'entrepreneurs privés.

Les chefs d'accusation retenus contre eux portent sur la violation des dispositions du code des marchés publics, le détournement de deniers publics, l'abus de pouvoir, le faux et usage de faux, la concussion et l'usage abusif de fonction.

M. C.

LA SÉCURITÉ ROUTIÈRE EN DÉBAT AU FORUM D'EL MOUDJAHID

# L'absence de concertation intersectorielle déplorée

*Les participants à la table ronde sur la sécurité routière en Algérie ont unanimement déploré, hier au forum d'El Moudjahid, "l'absence de coordination entre les différents départements ministériels impliqués dans le processus de lutte contre l'insécurité routière dans notre pays".*

PAR YOUNES DJAMA

**S**i le ministère des Transports déploie des efforts méritoires en la matière, les différents intervenants à cette rencontre dont l'ordre du jour a porté sur "La sécurité routière et les mesures prises par les autorités du secteur", ont brillé par leur absence... de volonté. Il s'agit, notamment, des départements de l'Intérieur et de la Santé. "Le problème de l'insécurité routière est foncièrement intersectoriel et interpelle non seulement le ministère des Transports, mais aussi d'autres départements à l'instar des Collectivités locales et de la Santé", a affirmé Tahar Messaoud Nacer, directeur de la prévention routière au ministère des Transports. D'où l'appel à la désignation d'un "chef d'orchestre" qui puisse chapeauter l'ensemble de l'opération pour plus de réussite comme c'est le cas dans les pays développés. "En Algérie, nous continuons à travailler séparément", a-t-il déploré avant d'avouer plus loin que les "efforts déployés par les pouvoirs publics pour essayer d'endiguer le fléau de l'insécurité routière n'ont pas atteint des résultats encourageants". Un "regret" également partagé par la directrice du Centre national du permis de conduire (CNPC), Dalila Benider plaidant pour un "cadre concerté et étudié" afin de venir à bout du phénomène de l'insécurité routière. Elle a pointé du doigt "l'indiscipline" et le "refus délibéré" de respecter le code de la route affichés par les conducteurs, deux causes essentielles de l'hécatombe. Aussi,

LES MÉDIAS HONORÉS

## L'Association «Solidarité Maâk Ya L'khadra» est née

PAR MASSINISSA BENLAKEHAL

**U**ne cérémonie a été organisée en l'honneur des journalistes ayant assuré la couverture du parcours honorable de l'Equipe nationale de football lors de la CAN 2010, et ce, à l'initiative du ministère de la Solidarité nationale, de la Famille et de la Communauté algérienne à l'étranger. L'occasion a été donnée à Ouled Abbas, de retracer le parcours glorieux de l'équipe nationale. «Il s'agit là d'une modeste cérémonie en hommage à tous les journalistes ayant accompagné l'équipe nationale du début à la fin de l'épopée» a-t-il déclaré à cet effet. Les médias, tous corps confondus, a-t-il affirmé, ont joué un rôle important, voire décisif,



Un motard de la Police nationale, lors d'un contrôle de routine.

Ph / F. Boudiat

cet état de "démision" des différents acteurs a été préjudiciable au processus de lutte contre le "phénomène" des accidents de la route, ont regretté les différents intervenants qui ont particulièrement insisté sur le rôle des Collectivités locales tant en matière d'aménagements des aires de stationnement que de dotation des axes routiers en panneaux de signalisation. Et même s'ils venaient à exister, ces derniers "ne sont pas installés au bon endroit". Idem pour ce qui est des dos d'âne qui sont "non-conformes" à la réglementation et sont à l'origine de nombreux accidents. A ce titre, le directeur du Centre national pour la prévention et la sécurité routière (CNPSR), El Hachemi Boutalbi a plaidé pour la "révision" du Plan routier et l'aménagement des aires de stationnement, sachant que la plupart des accidents de la route surviennent plus en milieu urbain qu'en rase campagne. En outre, Tahar Messaoud Nacer a prévenu que la politique du tout-répressif se poursuivra tant que les "délinquants" de la route sévissent, précisant "ça coûtera ce que ça coûtera, mais le gouvernement sera intransigeant en termes de sanctions (à l'encontre des chauffards), car il n'est pas question que nous soyons complices de crimes routiers".

Et de poursuivre : "La sanction est nécessaire, mais encore faut-il qu'elle soit accompagnée par l'information". Sur ce point, l'orateur reconnaît toutefois qu'"il est très difficile de faire passer le message afin de faire changer les comportements ou les réflexes. Il est tout aussi difficile de demander à untel de lever le pied s'il a pris l'habitude d'appuyer un peu trop sur le champignon". En somme, "ce sont des détails sur lesquels il faut pourtant mettre l'accent", a-t-il relevé. L'hécatombe routière est due essentiellement à "un problème de violence sociale qui se répercute, dit-il, sur la conduite". "L'être humain doit être contrôlé. Tout récemment, nous avons adopté une loi qui durcit l'arsenal coercitif déjà en place et dirige contre les délinquants routiers. Entre autres nouveautés, nous pouvons citer la révision des peines d'amendes et de prison", a déclaré l'hôte du forum. Autre nouveauté dans la nouvelle loi, et pas des moindres, les sanctions infligées aux piétons dont la responsabilité est également mise en relief. Signalons que des représentants des services de sécurité (DGSN et Gendarmerie) ont aussi pris part à cette rencontre à laquelle n'a pas pris part la Protection civile.

Y. D.

durant toute cette aventure. Lesquels médias ont su garder la tête froide et réagir raisonnablement face aux médias orientaux ayant voulu salir l'image de l'Algérie, s'est-il prononcé. Et au ministre d'ajouter : «Les médias algériens, locaux ou régionaux soient-ils, ont donné une leçon aux médias occidentaux en défendant leur patrie».

Le sélectionneur de l'équipe nationale, Rabah Saâdane, présent à la cérémonie, a, lui aussi, exprimé ses vifs remerciements à la presse algérienne. Azzedine Mihoubi, secrétaire d'Etat auprès du Premier ministre, chargé de la Communication, a, quant à lui, rendu un vif hommage à la blogosphère algérienne, de tout âge, laquelle, dit-il, a veillé des nuits entières à envoyer

des messages de soutien et d'encouragement à l'équipe nationale. Par ailleurs, et en prévision de la Coupe du monde en Afrique du Sud en Juin prochain, Ouled Abbas a annoncé la création, dimanche, d'une association.

Cette association, ayant prérogative d'opérer tant en Algérie qu'à l'étranger, est dénommée «Solidarité Maâk Ya L'khadra». Ce sera l'espace où s'exprimeront toutes les bonnes volontés, celle du peuple surtout, a-t-il fait savoir. Avant d'ajouter, que cette association préparera également la scène pour les supporters algériens qui se rendront à Johannesburg, en Afrique du Sud, pour accompagner les joueurs de l'équipe nationale au mondial de 2010.

M. B.

CHAKIB KHELIL L'A ANNONCÉ À PARTIR DE RELIZANE

# Un programme de prospection d'hydrocarbures dans le nord du pays

*Le ministre a indiqué que de nouvelles technologies de forage dans la région nord sont utilisées en plus d'une maîtrise de la géologie et la réalisation de forages de petits diamètres.*

PAR MASSINISSA BENLAKEHAL

Un programme de prospection d'hydrocarbures dans la région du nord du pays a été annoncé à Relizane par le ministre de l'Énergie et des Mines, Chakib Khelil. Le ministre a indiqué que de nouvelles technologies de forage dans la région nord sont utilisées en plus d'une maîtrise de la géologie et la réalisation de forages de petits diamètres.

Il fera savoir également que 18 découvertes d'hydrocarbures ont été enregistrées l'année dernière lors d'opérations de prospection effectuées à travers tout le territoire national.

La zone du bas Cheliff regroupant les wilayas de Mostaganem, Tiaret et Relizane a été l'année dernière le théâtre d'opérations d'exploration d'hydrocarbures avec un investissement de 41 millions de dinars, ce qui a permis la réalisation de trois forages et la découverte de gaz en attendant la concrétisation de deux autres forages cette année. L'Etat, selon M. Chakib Khelil, accorde un intérêt particulier à la sécurisation des habitants des agglomérations proches de gazoducs, en ajoutant que ces conduites font l'objet de réparation et de transfert hors des agglomérations. Dans le même sens, il a souligné qu'il a été procédé au transfert des réseaux situés dans le tracé de l'autoroute, tout en assurant la pérennité de l'activité des conduites d'énergie. Concernant le projet de la cimenterie prévue dans la commune de Kalaâ (Relizane) dans le cadre d'un partenariat entre le



Chakib Khelil, ministre de l'Énergie et des Mines.

groupe Sonatrach et un partenaire étranger, le ministre a signalé que les études préliminaires et de faisabilité ont été élaborées de même que des appels d'offres. Des sociétés d'Arabie saoudite, de Chine et de Suisse se sont intéressées à ce projet qui nécessite également une participation d'opérateurs algériens en plus de Sonatrach, a-t-il fait savoir. La cimenterie, d'un coût de 250 millions de dollars US pourra contribuer à la création de 400 postes d'emploi. Des résultats satisfaisants ont été concrétisés en matière de raccordement au réseau de gaz naturel dans la wilaya. Le taux de couverture actuellement est de 55 pour cent et atteindra 72 % à l'horizon 2014, a-t-on appris. Le ministre a procédé à l'inauguration du nouveau siège de la direction des mines et de l'industrie dans la wilaya.

Durant la même visite, une centrale électrique, sise dans la commune de Belacel Bouzegza, a été inspectée par le ministre. Celle-ci, d'une capacité de 3 fois 155 mégawatts, est entrée en servi-

ce depuis juillet dernier. Cette infrastructure qui a coûté 38 milliards de dinars est destinée à renforcer l'alimentation en énergie électrique au profit de la région ouest du pays.

Le ministre a, par la suite, visité la station de compression du gaz naturel implantée dans la localité de Kenanda (distante de 30 km du chef-lieu de wilaya) et relevant du groupe Sonatrach. Des explications lui ont été fournies sur le projet de rénovation des stations de compression du gaz de Hassi R'mel jusqu'à Arzew et Skikda et sur l'installation du système technologique de sécurité de Sonatrach (activité-transport par canalisation). Le premier projet, pour lequel un montant de 13 milliards de dinars a été alloué, concerne le renouvellement de 20 stations de compression et cinq salles de contrôle et autres équipements dont plusieurs ont été concrétisés. Le second projet cible 13 sites de Hassi R'mel à Arzew dont sept ont été livrés. Le projet est à 98 % de taux d'avancement.

M. B.

NOUVEAU SERVICE LIÉ À LA MONÉTIQUE

## Le paiement électronique examiné

PAR YOUNES DJAMA

Les moyens de paiement électronique par Internet des services (accès au fil d'informations, photos...) fournis par l'agence Algérie Presse Service (APS) ont été examinés, hier, au siège de l'agence avec le Crédit Populaire d'Algérie (CPA), banque domiciliataire et la Société d'automatisation et des traitements monétiques (Satim). Le directeur de la Satim, El-Hadj Alouane a indiqué à l'APS, que le Crédit Populaire d'Algérie (CPA) et l'entreprise qu'il dirige "sont bien engagés pour faire aboutir le projet de paiement électronique dans les plus brefs délais". "Nous avons la volonté de faire bénéficier l'APS et ses abonnés de ce nouveau service lié à la monétique", a-t-il ajouté à l'occasion de la présentation de la plateforme de paiement en ligne baptisée "Aurès". Il a estimé, à ce titre, que l'utilisation de la plateforme, mise en place par la Satim, permettra d'introduire un nouveau mode de paiement en Algérie et de diversifier les moyens immatériels de règlement universels, soutenant que l'Internet est devenu un canal incontournable pour les grandes entreprises partout dans le

monde. De son côté, le directeur général de l'APS, Nacer Mehal, a affirmé que l'agence aspire à "introduire le e-commerce dans ses relations avec ses partenaires actuels et potentiels ainsi qu'avec ses clients futurs parmi le grand public, qu'ils soient en Algérie ou à l'étranger".

M. Mehal a également souligné que l'APS est "en phase de recherche de synergie avec la Satim et le CPA, pour pouvoir construire un système qui leur permettra d'évoluer dans leurs transactions commerciales". "Il s'agit d'une action de modernisation de la gestion de l'agence", a-t-il soutenu. Première du genre en Algérie, la plateforme de la Satim sera l'interface entre le commerçant et le porteur de la Carte à puce interbancaire (CIB) à travers la plateforme e-commerce, a expliqué de son côté, le chef du projet, Mme Belouizdadi. Cette dernière a affirmé que la plateforme "Aurès" est entièrement sécurisée, notamment à travers des informations cryptées et un code d'accès personnel pour accueillir les transactions. Mme Belouizdadi a souligné qu'un "traitement de transaction sécurisé avec authentifi-

cation du porteur est assuré", ajoutant que "la sécurisation des transactions sera similaire à celle utilisée par les grands organismes de paiement internationaux pour contrecarrer les différentes formes de tentative de fraude ou de piratage". Ce nouveau mode de paiement sera, par ailleurs, élargi dans quelques mois à l'entreprise Algérie Télécom pour le règlement des redevances des abonnés à la liaison Internet ADSL, avant son extension à d'autres entreprises avec lesquelles la société est en négociation, a-t-elle précisé. Par ailleurs, la Satim a engagé une opération de certification en vue de sa connexion au réseau de la carte Visa pour les transactions financières internationales. Filiale de huit banques algériennes (BADR, BDL, BEA, BNA, CPA, CNEP, CNMA et El Baraka), cette société est l'un des instruments techniques d'accompagnement du programme de développement et de modernisation des banques et de promotion des moyens de paiement par cartes. Elle est aussi l'opérateur monétique interbancaire en Algérie pour les cartes domestiques et, dans un futur proche, internationales. Y. D.

### Réunion à Alger du bureau exécutif de l'Organisation internationale de l'énergie et des mines

Les membres du bureau exécutif de l'Organisation internationale de l'énergie et des mines (OIEM), ont entamé, hier à Alger, les travaux d'une réunion de deux jours consacrée essentiellement à l'examen des actions syndicales à entreprendre pour faire face à la crise économique mondiale.

Plusieurs organisations syndicales des secteurs pétrolier et gazier de nombreux pays ont pris part à cette réunion, notamment celles de Russie, France, Tunisie, Maroc, Sénégal, Mali ainsi que la Fédération arabe du pétrole.

Intervenant lors de cette rencontre, le secrétaire général de la Fédération nationale des travailleurs du pétrole, du gaz et de la chimie (FNTPGC), affiliée à l'UGTA, Sid-Ali Beldjerdi, a souligné que "la réunion va proposer des solutions durables et d'urgence pour trouver une sortie à la crise économique mondiale et préserver la pérennité des emplois".

Abondant dans le même sens, le secrétaire général de l'OIEM, Alain Simon a noté que le mouvement syndical doit être "attentif aux répercussions de cette crise sur les travailleurs", exhortant les organisations présentes "à réfléchir au rôle que doit jouer les syndicats pour y faire face". La crise économique qui secoue actuellement le monde "est une crise prévisible du capitalisme", a estimé M. Simon, dénonçant "l'utilisation des fonds publics par les gouvernements pour le sauvetage des banques". Les sujets devant être abordés lors de cette rencontre seront axés sur les conséquences de la crise sur les industries pétrolière et gazière et sur les travailleurs. Les syndicalistes examineront aussi les actions efficaces pour faire face à la crise, ainsi que les moyens de réactiver et renforcer le syndicalisme à travers le monde.

L'ordre du jour de la réunion d'Alger débattait également du lieu et du financement du prochain congrès de l'OIEM. Interrogé par l'APS en marge de cette rencontre sur l'augmentation prévue des salaires des travailleurs du secteur de l'énergie, M. Beldjerdi a répondu que la FNTPGC s'était engagée dans un processus de négociation sectoriel, précisant que son organisation allait procéder à l'installation des groupes de travail chargés de la révision des conventions de branches qui régissent les salaires et les indemnités du secteur. Refusant d'avancer les taux d'augmentation de salaire proposés par son organisation, M. Beldjerdi s'est contenté d'indiquer que "les taux fluctueront d'une entreprise à une autre dans un même secteur, mais ce qui est sûr c'est qu'il y aura une augmentation qui va satisfaire l'ensemble des travailleurs", a-t-il dit.

"Nous allons revendiquer une amélioration du régime indemnitaire et du revenu salarial, mais en préservant la situation économique et financière des entreprises du secteur", a-t-il relevé. L'OIEM, dont le siège est à Paris, regroupe 89 organisations syndicales appartenant à 65 pays.

APS

DOUANES ALGÉRIENNES ET NIGÉRIENNES

# HARO SUR LA CONTREBANDE

Les Douanes algériennes et nigériennes semblent plus que jamais décidées à contrer toutes les activités de contrebande qui tendent à prendre de l'ampleur ces derniers temps.

PAR KAMAL HAMED

La bande frontalière entre les deux pays connaît, en effet, une recrudescence des activités de trafic en tous genres qui portent un grand préjudice aux économies des deux pays. C'est en tout cas ce à quoi sont parvenus le directeur général des Douanes algériennes et son homologue nigérien qui président, depuis avant-hier à Alger, la troisième réunion entre les deux institutions. Ainsi Mohamed Abdou Bouderbala et Ibro Salifo Dodo, ont décidé de relancer la coopération dans le domaine de la lutte contre la fraude. Cela se



De grosses quantités de drogues saisies par les douanes algériennes.

traduirait sur le terrain par l'intensification de la coopération en matière d'assistance mutuelle ainsi que le renseignement douanier. L'objectif n'étant autre que de renforcer la lutte implacable que mènent les deux parties contre la contrebande, notamment le trafic de carburants, de

cigarettes, de stupéfiants et de produits sensibles. En effet, la contrebande est devenue source d'inquiétude pour les gouvernements de la bande du Sahel tant les contrebandiers disposent d'importants moyens logistiques, financiers et sont même bien équipés en armes. Mais la plus

grande inquiétude pour les gouvernements de la sous-région demeure la connexion et la jonction déjà perceptible entre la contrebande et le terrorisme. Et c'est pourquoi l'Algérie tente de juguler ce fléau en renforçant la coopération tant avec le Mali que le Niger. De plus, les deux par-

ties ont convenu, en matière d'assistance technique, de renforcer la formation des cadres des Douanes du Niger dans les écoles des Douanes algériennes.

Il a été également retenu le principe d'échanges de conférenciers dans le domaine de la réglementation et des procédures douanières et de l'informatique. Selon le communiqué des Douanes algériennes, ces rencontres «permettent d'instaurer des liens de coopération privilégiés avec les Douanes nigériennes et d'envisager les voies et moyens à même de fructifier les opportunités offertes dans tous les domaines». La délégation nigérienne a eu également l'occasion, lors de son séjour en Algérie, de s'enquérir de l'expérience des Douanes algériennes en matière de dédouanement des marchandises et de l'utilisation des scanners fixes et mobiles par les services douaniers portuaires et aéroportuaires.

K. H.

LE VICE-MINISTRE CHINOIS DU COMMERCE LE SOUTIEN

## La stabilité de la monnaie chinoise bénéfique pour l'économie mondiale

Le vice-ministre chinois du Commerce Zhong Shan a indiqué lundi que la stabilité du yuan était bénéfique pour l'ensemble de l'économie mondiale, ajoutant que la Chine faisait face "à une grande pression" pour le dévaluer rapporte l'APS "Nous devons maintenir le yuan à un niveau stable et équilibré", dira M. Zhong à la presse lors d'une foire commerciale à Birmingham (centre de l'Angleterre), ajoutant que cela "serait bon pour la Chine et l'économie mondiale". Selon lui, la Chine "faisait face à une grande pression de la part de la communauté internationale pour apprécier le yuan".

Le gouvernement chinois a soutenu, à cette occasion, que la stabilité du yuan était "d'importance vitale" pour une reprise rapide de l'économie mondiale. Récemment, la Chine s'est ouvertement opposée, notamment aux Etats-Unis. Le président Barack Obama avait laissé entendre, il y a une semaine, que le taux de change du yuan "gonflait artificiellement" le prix des produits américains, et au contraire "réduisait artificiellement" celui des produits chinois, rendant ceux-ci plus attractifs.

I. A.

L'ALGÉRIE A EXPORTÉ QUELQUE 12 MILLE TONNES VERS L'EUROPE

## La production nationale de dattes dépasse les 6 millions de qx en 2009

La production nationale de dattes a atteint 6,3 millions de quintaux en 2009, contre 5,8 millions de quintaux l'année précédente, a indiqué lundi à l'APS un responsable au ministère de l'Agriculture et du Développement rural. Sur une production totale de 6,3 millions de qx, quelque 2,4 millions de qx représentent la variété Deglet Nour, a précisé le directeur de la régulation et du développement des productions agricoles au ministère, Ammar Assabah. L'Algérie a exporté l'année dernière, notamment vers l'Europe, quelque 12 mille tonnes,

essentiellement de la variété Deglet Nour. C'est le deuxième exportateur après la Tunisie, alors que le pays est classé septième producteur au monde. Pour promouvoir et développer davantage cette filière, cinq groupes de travail ont été mis en place lors d'une réunion interprofessionnelle, tenue cette semaine au ministère et qui a porté notamment sur les modalités d'accompagnements technique et financier et les préoccupations des agriculteurs. Cette rencontre, qui a regroupé tous les intervenants, aussi bien les producteurs, les condition-

neurs, les techniciens, les banquiers que les promoteurs des exportations, "s'inscrit dans le cadre de la concertation entre tous les acteurs pour qu'ils soient en phase avec les programmes de développement mis en place", a souligné M. Assabah. Les cinq groupes de travail doivent présenter leurs propositions et rapports au mois de mars prochain, s'occuperont de l'aspect financier, la promotion des exportations, la labellisation et valorisation de la production, l'accompagnement technique ainsi que l'organisation de la filière, à travers la création d'un

Conseil national interprofessionnel de la datte et du palmier dattier.

Chaque groupe est composé d'institutions liées à l'aspect pris en charge telles que la BADR pour le financement et Algex pour la promotion des exportations. En Algérie, la phoeniculture est classée parmi les dix filières stratégiques auxquelles la politique du renouveau agricole et rural accorde une grande importance, rappelle M. Assabah, estimant que la valeur de la production de dattes en Algérie s'élève à 60 milliards de dinars.

APS

Publicité

REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE  
WILAYA DE BOUIRA  
DIRECTION DE L'ADMINISTRATION LOCALE  
SERVICE DE L'ANIMATION LOCALE  
BUREAU DES MARCHES ET PROGRAMMES

## AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT N° 02/DAL/2010

La direction de l'administration locale de la wilaya de Bouira lance un avis d'appel d'offres national ouvert pour "la réalisation d'un centre des impôts (C.D.I.) type 1 à Bouira. En lot : TCE.

Les entreprises intéressées par cet avis peuvent retirer les cahiers des charges auprès du **bureau des marchés et programmes au niveau de la Direction de l'Administration Locale de la wilaya de Bouira**, contre paiement de la somme de (1500,00 DA).

Les offres techniques et financières doivent être remises dans deux enveloppes séparées et introduites dans une enveloppe extérieure fermée et anonyme et portant la mention "Réalisation d'un centre des impôts (C.D.I.) type 1 à BOUIRA : A ne pas ouvrir" et adressée à : "Monsieur le Directeur de l'Administration locale de la wilaya Bouira."

**A) L'offre technique comportera les pièces suivantes :**

- 1- Cahier des charges comportant le CPS, CCAG, CPC
- 2- La déclaration à souscrire
- 3- Statut s'il s'agit d'une société (copie légalisée)
- 4- Qualification professionnelle (valide)
- 5- Registre du commerce ré-immatriculé (copie légalisée)
- 6- Casier judiciaire (original)
- 7- Mise à jour CNASAT (original ou copie légalisée)
- 8- Mise à jour CASNOS (original ou copie légalisée)
- 9- Extrait de rôles (original ou copie légalisée)
- 10- Références professionnelles (copies légalisées)
- 11- Carte d'immatriculation fiscale (copie légalisée)
- 12- Liste des moyens humains visée par la CNAS et moyens matériels justifiés par des cartes grises
- 13- Bilans des deux dernières années.

**B- L'offre financière comportera les pièces suivantes :**

- 1- Lettre de soumission
- 2- Bordereaux des prix unitaires
- 3- Devis quantitatif et estimatif
- 4- Planning de réalisation des travaux.

Les soumissionnaires resteront engagés par leurs offres pendant une durée de cent quatre-vingt (180) jours à compter de la date de dépôt des offres.

Les offres doivent être déposées le dernier jour au siège de la wilaya (Direction de l'administration locale).

La date de dépôt des offres est fixée à **15 jours** à compter de la première publication du présent avis dans les quotidiens nationaux ou le BOMOP à **12h00**.

La séance d'ouverture des plis est publique et aura lieu le dernier jour correspondant à la date de dépôt des offres à **14h** (cette date tient lieu d'invitation pour les soumissionnaires).



CITÉ BROSSETTE D'HUSSEIN DEY

## Pour l'encadrement de l'activité commerciale

*Les autorités communales d'Hussein Dey ont bien compris que le seul moyen de réussir à réguler, un tant soit peu, l'activité commerciale demeure la réalisation d'espaces strictement encadrés. Il faut dire que le commerce informel attire tous les jeunes sinistrés du système scolaire, attendu que c'est une activité qui, a priori, ne nécessite pas de formation ou de capacités particulières.*



Des trottoirs transformés en bazars à ciel ouvert.

PAR CHAFIKA KAHLAL

La situation induite par l'envahissement des artères de la localité par les commerçants informels a mené les services de la commune d'Hussein Dey à placer dans leur programme concocté pour l'année en cours une place particulière à l'activité commerciale. Cette dernière connaît certes un essor sans pareil à Hussein-Dey comme d'ailleurs partout à travers la capitale, mais hélas le commerce s'y pratique en toute anarchie. Il faut dire que la localité de Hussein Dey est loin d'être dotée de suffisamment de marchés organisés ou de centres commerciaux qui pourraient répondre aux besoins des milliers de familles de cette localité populaire. Dans le vaste quartier de la cité Brossette, où les commerçants informels ont su, à leur manière, organiser leur propre

anarchie, tous les trottoirs et espaces libres ont été investis par les étals de fortune. Ces dizaines de commerçants arrivent certes à répondre aux nombreux besoins des acheteurs, mais au prix de mille acrobaties : installer son étal et ensuite épier l'irruption des forces de l'ordre, lesquels effectuent des rondes régulières pour tenter, d'empêcher ce phénomène de prendre trop d'ampleur. Il faut dire toutefois que c'est peine perdue puisque ces jeunes, qui se précipitent à fuir avec leurs marchandises à la vue du moindre uniforme, s'empres- sent de revenir sur les lieux aussitôt que ces derniers font mine de tourner le dos. Le même scénario de ce jeu du chat et de la souris se répète quotidiennement, parfois même plusieurs fois par jour. Lassés de cette situation stressante, en plus des pertes assez importantes enregistrées - dans le cas

de la saisie de leurs marchandises - ces jeunes commerçants ont longtemps réclamé un marché organisé ou un centre commercial où ils «pourraient enfin gagner leur pain en paix», disent-ils. La commune d'Hussein Dey qui a, dans un passé pas très lointain, procédé à la démolition de plusieurs locaux commerciaux anarchiques dans le cadre de cette même lutte contre le commerce illicite, a donc décidé, en définitive, de répondre au vœu de ses jeunes chômeurs. La future réalisation d'un centre commercial à la cité Brossette viendra certainement combler les désirs de ces jeunes commerçants. Cette réalisation permettra, non seulement, de mettre fin à l'anarchie, mais également de générer des emplois et par là même engranger de nouvelles entrées financières pour la commune. Le futur centre commercial devrait être doté de plusieurs magasins et locaux pour permettre aux commerçants d'y activer de manière organisée et réglementée. Il faut préciser, en outre, que dans le cadre de la lutte contre le chômage, le projet initié par le président de la République "100 locaux commerciaux pour chaque commune" connaît dans cette commune un taux d'avancement assez appréciable. La réalisation des cents locaux, selon des responsables en charge du projet, est en cours actuellement sur trois sites : quarante-neuf locaux au niveau de la rue Kadour-Rahim, vingt-huit à la rue Amar-Hamidi et enfin les vingt-trois restants à la cité Mihoub à Baraki. Voilà qui devrait faire plaisir aux jeunes chômeurs.

C. K.

DÉVELOPPEMENT LOCAL À RÉGHAÏA

## Réalisation de réseaux d'assainissement et d'espaces verts

Les responsables de la commune de Réghaïa ont tracé, selon un responsable de la commune, un programme particulièrement riche au bénéfice du développement local. Plus de 3,2 milliards de centimes seront débloqués pour mener à bien ce programme. Les réseaux d'assainissement viennent en tête des projets à réaliser, tout sera mis en oeuvre pour résorber le déficit et les manques en la matière. L'objectif étant de répondre aux besoins et attentes des citoyens, notamment dans certains quartiers de la commune qui pâtissent de manques criants en la matière, on citera pour exemple le quartier Hafizi ou encore Ben Saidane. Il faut préciser que ce ne sont pas les seuls quartiers à souffrir de l'absence ou de la détérioration des réseaux d'assainis-

sement, puisque plusieurs quartiers connaissent la même dangereuse précarité depuis des années. Les travaux, qui sont déjà en cours dans le quartier Hafizi, devraient se terminer d'ici à fin mars, ils connaissent un taux d'avancement de plus de 70%, alors que pour le quartier Ben Saidane, le chantier devrait se terminer un peu plus tôt, puisque les travaux sont, selon le responsable du chantier, à plus de 75% de taux d'avancement. Sur un autre plan et toujours dans le souci de l'amélioration du quotidien des résidents, la commune de Réghaïa a réservé cinq milliards de centimes pour la création de nouveaux espaces verts et le réaménagement et l'entretien de ceux déjà existants. Ce projet, démarré depuis déjà quelques temps, verra sa concrétisation dans les

quelques mois à venir. Les enfants de Réghaïa n'ont pas été non plus oubliés, puisqu'eux aussi auront leur part dans ce programme. Il leur sera en effet réservé, selon le même responsable, plusieurs espaces de jeux et de divertissement. D'autres projets de développement local sont, apprend-on, en cours d'études par les services de la commune pour envisager la possibilité de leur réalisation, cela en fonction des ressources financières disponibles de l'APC et surtout en fonction des besoins prioritaires des citoyens. Il est également prévu le raccordement de certains quartiers aux réseaux du gaz de ville et électrique, de même que la réhabilitation de plusieurs routes dans la localité.

C. K.

INFRASTRUCTURES DE SANTÉ

## "Consultation médicale reportée"

Depuis plusieurs semaines pratiquement l'ensemble des infrastructures de santé dans la capitale, aussi bien les centres hospitaliers universitaires que les polycliniques, accueillent les patients par cette phrase laconique "consultation médicale reportée... pour cause de grève". Devant cette situation qui n'a pas l'air de connaître son épilogue, les patients n'ont d'autre choix que de se rabattre sur les cabinets des spécialistes, dont les honoraires coûtent les yeux de la tête, ou encore pour certains traitements spécialisés se diriger vers les cliniques privées, lesquelles il faut le dire, sont loin de connaître le malaise actuel qui gangrène la santé publique. En effet suite à la grève générale du secteur de la santé, le service minimum assuré ne peut guère répondre aux milliers de malades qui affluent quotidiennement vers ces infrastructures. Les malades, notamment les nécessiteux, se voient renvoyer chaque jour par les services des CHU et les policliniques des différentes communes d'Alger sous prétexte de grève. "Je suis diabétique et je dois absolument faire mes analyses et procéder à des prélèvements de sang, ce qui n'est pas tâche facile avec le surplus de travail occasionné aux infirmiers qui doivent être au four et au moulin. Je suis donc contrainte de faire faire mes analyses, depuis le début de cette grève, auprès de laboratoires privés ou des pharmacies, ce qui n'arrange pas du tout mes capacités financières", nous explique une personne âgée. Cette situation, qui perdure depuis plusieurs semaines déjà, touche une grande partie des malades algérois qui habituellement, pour leur prise en charge médicale, se rendaient auprès de ces policliniques et hôpitaux publics afin d'économiser ne serait-ce que le prix de la consultation. "Il serait peut-être temps de prendre en charge les doléances de ces praticiens, et permettre au secteur de la santé de continuer à assumer sa mission. Car il faut l'admettre cette grève, même si elle est parfaitement légitime, fait du citoyen lambda sa première victime. Même souffrant de plusieurs manques, ces centres de santé nous assuraient tout au moins des consultations et des soins de qualité", nous dira avec amertume notre interlocutrice qui s'en ira, le dos un peu plus voûté, vers le pharmacien le plus proche pour y effectuer ses analyses dont les frais éroderont un peu plus le budget familial.

## Un nouveau siège pour l'APC de H-Dey

Le projet portant sur la réalisation du nouveau siège de la commune d'Hussein Dey souffre d'un peu de retard, vu que les services de la commune n'avaient pas trouvé le terrain adéquat qui pourrait accueillir le projet. Les responsables de l'APC ont donc décidé, apprend-on de sources bien informées, de procéder à la démolition de locaux en ruine situés à la rue Tripoli et qui accueillait une société laquelle a cessé son activité depuis plus de dix ans. La commune réservera une enveloppe de 15 milliards de centimes pour les frais de démolition de cette vieille bâtisse. La commune n'a, selon le premier vice-président, rencontré aucun obstacle pour l'utilisation du terrain en question et a même achevé l'ensemble des mesures administratives pour la réalisation du futur siège, y compris le contrôle technique du terrain pour déterminer sa conformité avec le projet. Le nouveau siège de l'assemblée populaire communale aura une superficie de 11.322m<sup>2</sup> et sera constitué de plusieurs infrastructures modernes. Un appel d'offres devrait être incessamment lancé pour la réalisation de cette infrastructure.

C. K.



## CHLEF, ZONES RURALES

### Près de 700 affaires devant les tribunaux

Dans un récent rapport établi par la Gendarmerie nationale et rentrant dans le cadre de son bilan annuel, il en ressort que de plus en plus d'agressions et de violences sont signalées dans les zones rurales, commises par des agriculteurs qui préfèrent régler leurs différends avec leurs voisins d'une manière... musclée.

Cette situation trouve son origine dans l'absence de délimitation exacte des parcelles de terre de chacun des propriétaires, ce qui provoque automatiquement des conflits qui dégènèrent et finissent, malheureusement, parfois par mort d'homme. L'exemple des deux pères de famille qui se sont entretenus à cause d'un... olivier planté à la limite des deux terrains que chacun revendiquait est encore vivace dans les esprits. Une chose est sûre, le bilan de la Gendarmerie est sans appel : 699 affaires en une année (2009), liées à des crimes, violences corporelles ou insultes, ont été traitées et déférées devant les tribunaux compétents de la wilaya de Chlef. De même, en raison de ces conflits, beaucoup de terres restent en jachère au détriment de l'économie nationale. Autre aspect, devant l'indifférence des pouvoirs publics, certains agriculteurs des Exploitations agricoles collectives individuelles (EAC/EAI) ont érigé même de somptueuses villas sur des terres agricoles, ne se contentant pas des 150 m<sup>2</sup> autorisés mais bien davantage. Il faut dire qu'il y a avait un début d'enquête sur ces personnes qui ont accaparé des terrains qui appartenaient toujours à l'Etat. Mais jusqu'à ce jour, personne n'a été inquiété. Cependant, la nouvelle loi, entrée en vigueur il y a quelques mois, permettant d'établir les documents de propriété et, par conséquent, régulariser la situation des constructions illicites, tarde à être appliquée dans la wilaya de Chlef, contrairement aux autres wilayas où l'opération suit son cours le plus normalement du monde.

B. O.

## BLIDA

### Journées portes ouvertes sur les programmes d'insertion de l'emploi

La Direction de l'emploi de la wilaya de Blida organise des journées portes ouvertes, du 07 au 09 février 2010, sur les programmes d'insertion de l'emploi. Selon notre source, concernant le Dispositif d'aide à l'insertion professionnelle (DAIP), les placements réalisés du 1er juin 2008 au 31 décembre 2009 : Contrat d'insertion des diplômés (CID) : secteur économique : 1.871, administration : 798, total : 2.669.

Contrat d'insertion professionnel (CIP) : secteur économique : 1.062, administration : 362, total : 1.424. Contrat de formation insertion (CFI) : 964 (chantiers), 11 (artisanat), total : 975.

Répartition des entreprises créées par secteur d'activité au 31 décembre 2009. 672 est le nombre de projet financé par la CNAC/Banques. Le nombre d'emplois créés est de 1.395.

Les recrutements tous secteurs confondus durant l'année 2009. Création d'activité (ANSEJ et CNAC) : le nombre d'emploi créé : 1.177. Agence de wilaya de l'emploi : 4.795, DAIP : 3.591, ANGEM : 428 et autres secteurs : 8.805. Total : 18.796.

Selon un état mensuel consolidé du financement de la micro-entreprise nouveau et ancien dispositif, création et extension ANSEJ au 31 décembre 2009. Le nombre de dossiers financés par la BADR : 2.328, le crédit accordé est de 382 milliards de centimes. Le nombre d'emplois créés : 6.747 (toutes les activités de l'ANSEJ).

Pour la CNAC, 68 dossiers financés, le crédit accordé : 130 millions de dinars, le nombre d'emplois créés : 282 au 31 décembre 2009. BADR/ANGEM : dossiers financés : 74, crédits accordés : 21 millions de dinars, emplois créés : 125.

S. B.

## BOUMERDES, CANTINES SCOLAIRES

# BEAUCOUP RESTE À FAIRE

*Le quotidien des écoliers dans la wilaya de Boumerdes devient de plus en plus dur en raison d'une multitude de carences signalées à travers plusieurs localités, notamment celles rurales. En effet, l'absence de cantines scolaires, qui touche plusieurs établissements scolaires, pénalise durement les écoliers, notamment en cette période hivernale.*

PAR TAHAR OUNAS

Les exemples ne manquent pas, au contraire, on sillonnant cette wilaya d'Est en Ouest, nous aurons à constater que le secteur de l'éducation va mal. De ce fait, des centaines d'élèves se sentent des laissés-pour-compte. A qui profite cette situation ? En tout cas, la dégradation des conditions de scolarité n'en bénéficie plus aux élèves. Et le résultat est bien connu : le taux de déperdition scolaire ne fait qu'augmenter. Au village Azaghar, dans la commune d'Alger, le problème se pose avec acuité, notamment lorsqu'on sait qu'une cantine scolaire a été réalisée dans le nouveau CEM de cette contrée mais tarde à ouvrir ces portes. De ce fait, les collégiens issus de différents horizons de la localité souffrent le martyre. «Nous passons des journées le ventre creux et nous trouvons des difficultés à saisir les cours», nous dira un collégien. N'était l'existence d'échoppes à proximité dudit établissement, la situation aurait été désastreuse, car les collégiens se permettent d'acheter de pain, du cachère et du fromage, mais souvent, la plupart des élèves ne peuvent pas se le permettre. Le



L'absence de cantines scolaires pénalise durement les élèves.

calvaire des élèves ne s'arrête pas là, car, ils sont confrontés à un autre problème de taille, celui de l'absence de transport scolaire. Ils parcourent quotidiennement des dizaines de kilomètres pour rejoindre les bancs de l'école. A cela s'ajoute l'absence de chauffage dans plusieurs établissements scolaires de la commune. Ceux qui y existent ne répondent plus aux normes et ne sont plus dans la mesure d'offrir du confort aux élèves.

Dans la commune de Chabet El-Ameur, le déficit en matière de cantines scolaires se pose sérieusement. La quasi-totalité des établissements primaires et moyens ne sont pas dotés de cantines. C'est l'exemple du CEM du village Aït Saï, qui était une SAS à l'époque coloniale, reconverte en CEM en 1986, qui n'est toujours pas doté d'une cantine. Les collégiens ne savent plus à quel saint se vouer. Ils prennent leur mal en patience. Les plus touchés par cette défaillance sont les élèves habitant le village Azzouza. Ces derniers parcourent également plus de 15 kilomètres à pied à cause de l'absence de bus de ramassage scolaire. «Nous avons sollicité à plusieurs reprises

l'APC d'affecter des bus pour nos enfants, mais en vain», nous dira un délégué du village. L'APC dispose, selon des informations concordantes, de cinq minibus, ce qui est insuffisant pour satisfaire la demande de tous les villageois, nous dit-on. L'absence de cantine scolaire dans le nouveau CEM du chef-lieu, base 7, a contraint les collégiens à parcourir 1 kilomètre de marche pour prendre leurs déjeuners au CEM Si Rachid.

Dans la commune de Tizezrit, sur sept établissements scolaires existants, deux uniquement sont dotés de cantines scolaires. Il s'agit de l'école primaire Aït Chaouch et celle d'Alger Azazna. Mais cela, reste insuffisant pour une localité comme Tizezrit connue par son rude climat en hiver. Par contre, la cantine du CEM du chef-lieu tarde toujours à ouvrir ses portes, par conséquent, les collégiens sont punis par une condition qui ne dit toujours pas son nom. Par ailleurs, la construction d'un poulailler à proximité d'un établissement primaire au village Toursal envenime de plus en plus les conditions de scolarisation des écoliers et accentue leur calvaire.

T. O.

## TIZI-OUZOU, DIRECTION DE L'ENVIRONNEMENT

### 135 huileries fermées

PAR KAHINA ABOUD

405 est le nombre d'huileries, entre traditionnelles et modernes, dont dispose la wilaya de Tizi-Ouzou, dont 135 ont été fermées par la direction de l'environnement depuis le début de la cueillette cette année. Les huileries touchées par ces fermetures causent, selon les experts en la matière, beaucoup de problèmes environnementaux, à cause du non-respect de leurs propriétaires des moindres règles d'hygiène. Parmi ces huileries, les plus

notables sont celles situées à proximité du barrage de Taksebt, considéré comme l'une des plus importantes ressources d'eau potable qui alimente et la wilaya de Tizi-Ouzou et les wilayas limitrophes et qui est transformé justement par les propriétaires de ces huileries en une décharge pour les déchets issus de la pratique de leur activité. Dans ce sens, il a été procédé à la fermeture de 27 huileries dans la daïra de Aïn El-Hammam et Beni Yenni, 9 aux Ouacifs, 14 dans la daïra des Ouadhias, 9 à Maâtkas ainsi que 3 à Ouaguenoun. Dans la

partie sud de la wilaya, 29 opérations de fermeture ont été effectuées sur des huileries au niveau de Draâ El-Mizan et d'autres communes à cause du manque flagrant de l'hygiène ainsi que des règles de réception de la cueillette et de sa conservation.

Par ailleurs, la même commission de contrôle et d'inspection désignée par la direction de l'environnement a permis la réouverture de 24 huileries après que leurs propriétaires aient pu rattraper les défaillances enregistrées auparavant.

K. A.





SETIF, AFFICHAGE PUBLICITAIRE

## DES RECETTES EN DEÇÀ DES ESPÉRANCES

*Même si la ville de Sétif est importante pour l'affichage publicitaire, compte tenu de son caractère de commune populaire à grande densité, appelée à donner l'exemple pour la généralisation de l'opération aux autres communes de la wilaya, la gestion de ce créneau reste aléatoire.*

ABDELHALIM BENYELLES

Alors que l'affichage publicitaire a généré 3,46 milliards de dinars durant l'année 2009 dans la wilaya d'Alger, une vraie « aubaine » pour les APC, on apprend que la commune de Sétif n'a réalisé que 2,5 milliards de centimes. Alors qu'à l'échelle de la wilaya, le reste des communes a réalisé des chiffres dérisoires, voire insignifiants malgré la multiplication de l'action publicitaire remarquée durant l'exercice de l'année précédente. Au cours des années antérieures, les recettes en matière de redevances à la trésorerie communale de Sétif étaient de l'ordre de 175 millions de centimes seulement. Aussi faut-il préciser que les bénéfices engrangés des revenus publicitaires versés par les opérateurs sont susceptibles d'assurer une autonomie financière aux assemblées élues et leur permettre de lancer de grands projets d'utilité publique.

Si la valeur de l'investissement en mobilier urbain, tels les Abribus, qui deviendra une propriété de la commune à la fin de la durée de l'adjudication limitée à trois années n'est guère déterminée par l'APC de Sétif, l'on ne saura pas plus sur les encaissements de la publicité mobile et l'affichage sur



L'affichage publicitaire est une véritable aubaine pour les APC.

les véhicules. Il apparaît clairement dans ce domaine que les opérations publicitaires enregistrées pour le compte de l'entreprise publique de transport urbain (ETUS) ne sont guère signalées au bénéfice de l'APC, une autre carence.

Alors que dans d'autres APC du pays, de plus en plus de P/APC expriment leur intérêt à l'affichage publicitaire sur le mobilier urbain et demandent son installation dans leur commune, eu égard à la réussite de cette expérience, à Sétif on apprend par la bouche du directeur du patrimoine de l'APC que la carte publicitaire inhérente à l'installation de nouveaux mobiliers et panneaux afin de suivre l'évolution de l'étalement urbain constaté ces dernières années, n'est pas encore prête. Du reste, les quelques panneaux en centre ville sont exploités, et leur nombre ne se mesure guère à l'importance de la commune de Sétif. Le coût d'un panneau moyen est fixé à près de 150 mille DA alors que le mégapilone est à 100 millions de centimes, repré-

senté les rentrées en matière de location d'espace et de taxe publicitaire. Même si la ville de Sétif est importante pour l'affichage publicitaire, compte tenu de son caractère de commune populaire à grande densité, appelée à donner l'exemple pour la généralisation de l'opération aux autres communes de la wilaya, la gestion de ce créneau reste aléatoire malgré la multiplication des opérateurs économiques dans la région, alors qu'on apprend qu'au niveau des APC de la capitale, les autorités locales ont déjà entamé la procédure administrative et exprimé leurs besoins pour l'exploitation des espaces publicitaires, kiosques, Abribus et panneaux.

Interrogé sur l'exploitation de l'écran électronique vidéo surplombant la Grande poste, le directeur du patrimoine de la commune révèle que sa location à une boîte de communication rapporte aux caisses de la trésorerie communale la modique somme de 15 millions de centimes par an.

A. B.

JIJEL, COMMUNE DE OULED MESSAOUDA

## Le calvaire des habitants

PAR SAOU MOULOUD

Quand on a décidé d'aller à Ouled Messaouda, commune de Bouraoui-Belhadef, à environ 60 km à l'est de Jijel, on ignorait qu'on prenait le chemin d'une région oubliée. On devait, donc, chercher un moyen de transport afin d'accéder à cette région isolée. Rares sont les Jijeliens qui connaissent Ouled Messaouda ; une région perchée sur le sommet d'une montagne. La vie paraît y être dure à voir l'état de cette bourgade. La route n'est pas goudronnée, les vieilles maisonnettes sont dans un état de dégradation avancé, surtout que leurs propriétaires éprouvent bien du mal à les entretenir. Même la boutique d'alimentation générale

et le café maure qui s'y trouvent reflètent la précarité de vie dans cette localité. Le problème principal des habitants de cette région reste le manque d'eau potable, la source à laquelle s'approvisionnent les habitants est non seulement éloignée du village, mais en outre elle se tarit très rapidement, notamment en été. «C'est aux femmes qu'incombe la tâche de ramener l'eau potable à la maison», nous confie un habitant. «Et c'est vraiment dur pour elles, surtout lorsque le débit d'eau baisse très sensiblement en été», ajoute-il. L'autre problème tout aussi épineux que le premier, est la fermeture de la polyclinique. En effet, il y a environ deux mois, l'infirmier qui y travaillait a pris sa retraite, ce qui représente un

problème pour les villageois qui ont besoin de soins, en particulier pour ceux ne possédant pas de moyens de transport.

Les villageois éprouvent les pires difficultés pour leurs déplacements ou pour se rendre dans les autres localités, vu l'état dégradé des routes. Selon quelques témoignages recueillis sur place, les habitants refuseraient le nouveau tracé de la route qui empièterait sur leurs terres.

Les villageois continuent à espérer pouvoir bénéficier des divers programmes que l'Etat a initié au profit des régions isolées. Les autorités locales, de leur côté, ne ménagent pas leurs efforts pour mettre fin au calvaire des habitants.

S. M.

GUELMA, KHÉZARAS

## Un lycée pour deux localités rurales

Distante de 17 kilomètres de Guelma, Khézaras possède un lycée, en fait un ancien collège, qui accueille un effectif de 619 élèves des deux sexes, issus du chef-lieu de daïra et des communes de Bouhachana et Ain-Sandel où les autochtones vivent dans des mechtas éparses. Cet établissement scolaire qui abrite 34 jeunes filles originaires de Ain-Sandel en internat, offre la demi-pension à 209 élèves. Ne disposant seulement que de 13 salles de cours et de 19 divisions pédagogiques, dont trois domiciliées dans un collège mitoyen, il est saturé sachant que la salle des professeurs et la bibliothèque ont été aménagées en salles de classe.

Depuis de nombreuses années, les lycéens issus des trois communes sont confrontés quotidiennement à un parcours du combattant, notamment ceux des mechtas lointaines qui effectuent des déplacements contraignants car les bus du ramassage scolaire ne répondent pas totalement à la forte demande. Chaque soir, ils rentrent éreintés chez eux et cela se répercute sur leur rendement puisque issus d'un milieu social défavorisé. Conscientes de ces aléas, les autorités locales ont décidé d'inscrire cette année la réalisation d'un lycée type 800/200 au sein de la commune de Bouhachana, distante de 7 kilomètres de Ain-Sandel afin d'accueillir les lycéens de ces deux localités. Cette décision a été chaleureusement accueillie par la population, en majorité de modestes fellahs, sachant que plus de 250 élèves sont concernés. D'autre part, le lycée de Khézaras, dont les effectifs seront notablement dégraissés, pourra fonctionner dans d'excellentes conditions et retrouvera sa pleine vocation.

Lors de la rencontre avec les représentants de la société et du mouvement associatif, tenue ce lundi au sein du centre culturel de Khézaras, le wali, entouré du président de l'APW et des autorités locales, a rassuré son auditoire quant aux projets alloués dans le cadre du programme quinquennal 2010-2014. A titre illustratif, le futur lycée qui sera prochainement édifié nécessitera une enveloppe de 20 milliards de centimes.

H. B.

SKIKDA

## De plus en plus d'affaires d'homicide



Une hausse sensible a été enregistrée dans les affaires d'homicides et de tentatives d'homicides selon un bilan établi par les services de la sûreté de wilaya de Skikda pour l'année écoulée. Une période durant laquelle les services de police ont eu à traiter 13 affaires d'homicides volontaires, 50 autres affaires de tentatives d'homicides, 45 affaires d'atteintes aux bonnes mœurs et 15 affaires liées à des crimes et délits économiques.

Par contre, une nette diminution a été relevée en ce qui concerne les vols, les agressions et le trafic de stupéfiants. 104 affaires de ce genre seulement ont été, en effet, enregistrées l'année passée, contre 158 affaires traitées en 2008.

Les brigades de lutte contre le trafic des stupéfiants ont pu cependant saisir une quantité de 6,25 kg de cannabis et 216 plaquettes de psychotropes contre 65 kg de cannabis et 455 tablettes de psychotropes saisis en 2008. Des prises qui se sont accompagnées par la neutralisation des plus gros narcotrafiquants connus sur la place de Skikda.

M. S.

## EN CAS D'AGRESSION ISRAËLIENNE

**Bachar al-Assad réaffirme le soutien de Damas au Liban**

Le président, syrien Bachar al-Assad, a réaffirmé dimanche soir le soutien de son pays aux gouvernement et peuple libanais face à une éventuelle agression israélienne, ont rapporté des médias.

Selon un communiqué présidentiel, cette position syrienne a été exprimée lors d'une rencontre à Damas entre le président al-Assad et le président du parlement libanais Nabih Berri.

Le président al-Assad a, dans ce communiqué, réitéré "l'appui de la Syrie aux gouvernement et peuple libanais contre toute attaque israélienne" et précisé qu'il avait examiné avec M. Berri "la situation dans le monde arabe et dans la région du Proche-Orient".

Au cours de leurs entretiens, les deux hommes ont également passé en revue les derniers développements intervenus sur la scène libanaise ainsi que l'"évolution positive" des relations syro-libanaises et les moyens de les relancer. MM. al-Assad et Berri ont aussi évoqué les menaces israéliennes répétées contre les pays de la région, a ajouté le texte.

(APS)

## REPRISE DU TOURISME TRANSFRONTALIER ENTRE LES DEUX PAYS

**Les deux Corées entament les pourparlers**

La Corée du Sud et la Corée du Nord ont entamé, hier, des pourparlers sur la reprise du tourisme transfrontalier et la mise en place de mesures de sécurité pour les touristes, a-t-on indiqué de sources officielles. Une réunion bilatérale a débuté tôt dans la matinée après l'arrivée de la délégation sud-coréenne qui a franchi la frontière séparant les deux pays.

Ces discussions doivent porter, notamment, sur la mise en place de mesures de sécurité pour les touristes, ainsi que l'ouverture d'une enquête approfondie sur les tirs qui ont coûté la vie à une touriste sud-coréenne en 2008, selon la même source.

Les relations entre les deux Corées, toujours officiellement en état de guerre depuis le conflit de 1950-53, se sont détériorées notamment après les tirs d'essai de missiles effectués par Pyongyang en octobre dernier.

Pour apaiser les tensions, Pyongyang avait proposé, début janvier, la tenue de négociations sur la reprise du tourisme dans sa station de montagne du mont Kumgang et la réouverture de la ville frontalière de Kaesong.

Le parc industriel, sous la gestion conjointe des deux côtés, constitue le symbole de la coopération économique entre les deux pays, et abrite actuellement quelque 110 entreprises sud-coréennes, avec quelque 42 mille employés issus de la Corée du Nord.

APS

## JAL ET TOYOTA

**Deux symboles du Japon ébranlés**

Le fameux sigle des véhicules du constructeur japonais Toyota.

PAR ROLAND DE COURSON

**Japan Airlines en faillite, Toyota rappelant des millions de voitures défectueuses : en quelques semaines, deux entreprises symbolisant la puissance du Japon ont vacillé, accentuant la sensation de malaise dans une économie sur le point de perdre son deuxième rang mondial.**

PAR ROLAND DE COURSON

"Pour les Japonais, que JAL se déclare en faillite était déjà inimaginable. Toyota est venu comme un second choc", reconnaît Tatsuya Mizuno, analyste automobile chez Mizuno Credit Advisory. Les deux cas sont a priori très différents : JAL, qui n'a jamais su se dégager de l'influence de l'Etat depuis sa privatisation en 1987, a déposé son bilan en janvier en raison de ses pertes et de ses dettes gigantesques. Toyota a dû rappeler plus de huit millions de voitures dans le monde en raison de défauts techniques, mais reste une des entreprises les plus solides du monde. Les deux crises frappent cependant des icônes de l'économie nipponne. JAL a longtemps été un

symbole de la prodigieuse renaissance du Japon après la Seconde Guerre mondiale. Toyota, devenu le premier constructeur automobile de la planète en 2008, personnifie la qualité des produits japonais et la conquête des marchés internationaux par les entreprises de l'archipel. "Le Japon est synonyme d'excellence technologique, et Toyota est assis au sommet de la montagne", explique Noriko Hama, économiste à la Doshisha Business School de Kyoto. Après l'affaire des rappels, "l'image de l'économie japonaise va souffrir considérablement. Il y aura beaucoup de désillusion". Un avis que partage le chef de la diplomatie japonaise Katsuya Okada. "C'est un problème pour l'ensemble de l'industrie automobile japonaise, et pour la confiance envers les produits japonais", s'était-il inquiété vendredi passé.

Les déboires de JAL et de Toyota surviennent alors que le Japon, en déclin démographique et englué dans une profonde déflation, est sur le point de céder à la Chine sa place de deuxième économie mondiale conquise en 1968. "Il est a priori difficile de relier tous ces événements entre eux, mais je ne pense pas qu'il s'agisse de coïncidences", poursuit Mme Hama.

"Tous montrent que le système est victime de ses propres succès passés. Le Japon s'était tellement bien adapté à la façon dont l'économie mondiale fonctionnait après la guerre qu'il lui a été difficile de changer ses habitudes. Nous avons été précipités dans la

jungle de la mondialisation sans savoir comment survivre dans ce nouvel environnement sauvage", ajoute-t-elle.

Ainsi, JAL doit une bonne partie de ses difficultés à son fonctionnement bureaucratique, à son absence de réaction face à la chute du trafic aérien qui a suivi les attentats du 11 septembre 2001 aux Etats-Unis, ou encore au fait qu'elle a attendu 2007 pour adhérer à une alliance internationale.

Pendant des décennies, Toyota s'est fourni auprès d'équipementiers pour la plupart japonais, contrôlés par lui et connaissant presque intuitivement ses attentes. Pour alimenter ses nouvelles usines à l'étranger, Toyota a cependant dû signer des contrats avec de nombreux fournisseurs locaux ignorant tout de ce système "familial". D'où de possibles malentendus, néfastes pour la qualité. "Toyota est supposé être une des entreprises les plus multinationales. Mais il semble que son système, qui avait bien fonctionné jusqu'à présent, soit mal adapté à un environnement hyper mondialisé", suggère Mme Hama. La lenteur de la réaction de Toyota à la crise des défauts techniques et sa communication chaotique sur le sujet sont également symptomatiques d'un manque d'esprit cosmopolite, estime pour sa part M. Mizuno. Selon lui, "Toyota a sous-estimé la gravité avec laquelle les médias et le public aux Etats-Unis jugent cette affaire. En tant que grande entreprise mondiale, Toyota aurait dû en prendre conscience bien avant".

R.C./ AFP

## ELECTION DE LAURA CHINCHILLA À LA TÊTE DU COSTA RICA

**Ses deux rivaux reconnaissent sa victoire**

Ottón Solís et Otto Guevara, les deux rivaux immédiats de Laura Chinchilla à la présidentielle au Costa Rica ont reconnu dimanche la victoire dès le premier tour de la candidate du parti au pouvoir.

Le candidat de centre-gauche, Ottón Solís, a reconnu sa défaite à l'annonce des résultats partiels qui le plaçaient en deuxième position, loin derrière Mme Chinchilla, dès l'annonce du dépouillement de 10% des bulletins. L'avocat de droite Otto Guevara, arrivé en troisième position après le dépouillement d'un peu plus de 40% des bulletins, a "félicité" celle qu'il a appelée "notre présidente".

Mme Chinchilla, 50 ans, est créditée de près de 47% des suffrages, selon le Tribunal suprême électoral (TSE), devant M. Solís (24,21%) et Me Guevara (21,53%).

Avec un tel résultat sur l'ensemble des suffrages, elle deviendrait la première femme à la tête du pays, dès le premier tour, en franchissant largement la barre légale fixée à 40%.

L'abstention est évaluée à 33,43% des 2,8 millions d'électeurs inscrits, selon le TSE, un niveau assez comparable aux quatre derniers scrutins nationaux.

Si un second tour était nécessaire, il serait organisé le 4 avril. Mme Chinchilla a ainsi fait de la criminalité et de la drogue les premières cibles de son discours, au même titre que la relance économique, après la chute du PIB de 1,3% en 2009 dans un pays qui a largement fondé sa prospérité sur l'afflux d'investissements étrangers. Deux cents observateurs internationaux s'étaient déplacés pour le scrutin.

14<sup>e</sup> édition pour mars 2011, c'est officiel

ESSAI DE LA CHEVROLET CRUZE 1.6 ESS DE 108 CH

## UNE FAMILIALE D'UN NIVEAU SUPÉRIEUR



*Remplaçante de la Daewoo Laceti/Nubira, Chevrolet Cruze lancée en 2009 et commercialisée en Algérie par le groupe Diamal, a su combler les attentes des pères de famille. En belle familiale, la Chevrolet Cruze, répond à toutes les attentes afin que chaque membre de la famille y trouve son compte.*

Page 12

KIA ALGÉRIE

**Le nouveau Sorento**  
pour fin février



Page 13

> RENAULT ALGÉRIE  
**FLUENCE,**  
**C'EST PARTI !**

Page 13



> SKODA / SOVAC



**REMISE DE**  
**40 MILLE DA SUR**  
**LA SKODA FABIA**  
**(1.2 ESSENCE)**

Page 13

## ESSAI DE LA CHEVROLET CRUZE 1.6 ESS DE 108 CH

# Une familiale d'un niveau supérieur

Remplaçante de la Daewoo Laceti/Nubira, Chevrolet Cruze lancée en 2009 et commercialisée en Algérie par le groupe Diamal, a su combler les attentes des pères de famille. En belle familiale, la Chevrolet Cruze, répond à toutes les attentes afin que chaque membre de la famille y trouve son compte.



Très coquette, reprenant une nouvelle plateforme (qu'elle partagera avec la nouvelle Opel Astra), la Chevrolet Cruze aura certainement fort à faire pour se distinguer de la concurrence. Une concurrence, a priori, rude dans la mesure où les concessionnaires activant sur le marché algérien proposent des modèles très intéressants dans la même segmentation.

A première vue, la qualité perçue fait un bond en avant par rapport à sa devancière, la Nubira. La Cruze confirme donc les progrès que connaissent en ce moment les modèles américains de Chevrolet. La nouvelle familiale à la carrure imposante se distingue par une face avant inédite pour les modèles Chevrolet. Elle adopte une calandre au logo bien centré et visible afin de mettre au diapason le nouveau caractère de la marque américaine. Mettant en avant, sur une calandre à double étage, des optiques expressifs et débordant, ils remontent en flèche sur les ailes sous un capot plissé. Ainsi, la Cruze et son allure dynamique de coupé quatre portes apportent un vent de fraîcheur sur la nouvelle identité stylistique de la berline. Musclée et imposante, la Chevrolet Cruze annonce la couleur par son style original et sa robe de plus en plus réfléchée. Ses courbes fluides, le plan incliné du toit renforcent son aérodynamisme.

Le design de la planche de bord est moderne,

conçu avec des matériaux de qualité appréciable. Très inspirée, elle porte une couleur noir laquée, des inserts aluminium, tissu coloré sur la planche de bord, c'est très réussi et plus agréable que sur la plupart des concurrentes.

La planche de bord agréable avec des compteurs encadrés de plastiques chromés très grands qui simplifient la lecture des chiffres au niveau des compteurs, avec en prime une large console où l'on trouve les compteurs bien placés (juste en face du conducteur). Le chrome qui apporte de la beauté à la planche de bord descend jusqu'à la boîte de vitesse pour l'encercler et s'ajouter à la paume.

Mesurant 4,60 m de longueur, pour 1,79 m de large et 1,48m de hauteur, la Cruze est une familiale plutôt accueillante avec une habitabilité arrière relativement généreuse. Elle dévoile une habitabilité intérieure tout à fait correcte grâce à un empattement long (2,68 m). Les occupants du véhicule qui peut accueillir cinq vraies places, trouveront de l'espace à en revendre que ce soit à l'avant ou à l'arrière où l'espace au genou est appréciable pour des personnes mesurant 1,85 cm. Chevrolet Cruze est aussi spacieuse qu'un bon nombre de modèles de la concurrence, ce qui fait un atout de plus pour cette berline familiale qui peut, avec une bonne stratégie marketing, se frayer un chemin vers le succès.



Lors de son test crash EuroNCAP, elle en ressort auréolée des 5 étoiles, avec de bonnes notes pour la sécurité des occupants.



Même constat en ce qui concerne le volume de chargement avec ses 450 litres, la Cruze possède l'un des plus grands coffres de sa catégorie, ce qui est une aubaine pour les pères de famille pour y glisser plusieurs valises lors des voyages. Ainsi, avec un tel coffre, l'américaine se positionne parmi les plus intéressantes.

Sur la route, la Chevrolet Cruze aux allures musclées et à l'aspect aérodynamique certain nous a procuré une tenue de route irréprochable sur les quelques centaines de kilomètres parcourus sur les routes algéroises. Une amélioration sensible comparativement à sa devancière. Grâce à ses suspensions renforcées qui procurent plus de confort, la Cruze tient bien la route sur le bitume, mais aussi sur un terrain cabossé. Dans les virages à 75 km/h, la Cruze se colle bien au sol. Sa direction assistée précise et douce, augmente l'efficacité et la facilité du contrôle du véhicule.

Lors de son test crash EuroNCAP, elle en ressort auréolée des 5 étoiles, avec de bonnes notes pour la sécurité des occupants, un peu moins pour la protection des piétons et pour ses aides à la conduite.

Animée par un bloc essence de 1.6 développant une puissance de 108 ch à 5.800 tr/min pour un couple maxi de 150 NM à 4 mille tr/min, le moteur de la Cruze, très discret, exprime la souplesse et se distingue par la simplicité de ses reprises. La motorisation est associée à une boîte de vitesse manuelle de cinq rapports.

Cette familiale plutôt bien équipée affûte ses armes pour convaincre une grande clientèle à la recherche du renouvelé et d'originalité. Cette même version de la Cruze comporte la climatisation manuelle, l'ordinateur de bord, le lecteur radio 6 CD MP3 avec commandes au volant, vitres électriques, le radar de recul, les jantes alliage 16 pouces, le verrouillage centralisé à distance, des rétroviseurs extérieurs électriques dégivrants, les antibrouillards avant, 6 airbags et l'ESP. La totale qui pour un prix défiant toute concurrence à savoir 1.400.000 DA pour la version à boîte manuelle et 1.500.000 dinars pour l'automatique. Diamal propose actuellement une seule finition appelée LT.

## SKODA / SOVAC

## Remise de 40 mille DA sur la Skoda Fabia (1.2 essence)



Sovac, importateur direct exclusif de la marque Skoda en Algérie, annonce la baisse de 40 mille DA sur le prix de la Skoda Fabia. Elle est désormais disponible dans le réseau SOVAC à partir de 1.079.000 DA TTC.

Néanmoins, cette baisse concerne uniquement la version 1.2 essence HTP (Eu 2) développant une puissance de 70 ch. Longue de 3.992mm, large de 1.642mm et haute de 1.498mm, la Skoda Fabia est, de par ses dimensions, parfaitement adaptée à la vie urbaine. Conçue pour un style de vie moderne et actif, la Fabia est pourvue d'un volume de coffre variant de 315 à 1.180 litres, faisant d'elle l'un des véhicules les plus spacieux de sa catégorie. Ce sont ces caractéristiques hors du commun qui lui auront permis de remporter le prestigieux prix du Red Dot Design Award en 2008.

Son châssis a été conçu pour un confort maximum, tout en maintenant d'excellentes caractéristiques de conduite. Les systèmes de direction assistée électro-hydraulique et d'antiblocage des roues ABS contribuent à garder le véhicule entièrement sous contrôle, et s'ajoutent aux airbags conducteur et passager, au système de freinage d'urgence, et au déverrouillage automatique des portes et verrouillage de la pompe à carburant en cas d'accident, pour compléter le haut niveau de sécurité active.

En son centre trône un ordinateur de bord à affichage LCD, communiquant des informations telles que la température extérieure, la vitesse et consommation moyennes, ainsi qu'un jaugage de carburant digitale. Enfin, les systèmes de climatisation automatique «Climatic» ou électronique «Climatronic» procurent un contrôle optimal de la température et de la ventilation de l'habitacle. La Fabia est disponible en motorisations essence 1.2 HTP 12V, en plus de la version diesel (1.4 TDI) qui coûte 1.279.000 DA. Ses deux moteurs développent 70 ch et se déclinent en deux finitions : «Ambiente» et «Elégance».

## RENAULT ALGÉRIE

## FLUENCE, C'EST PARTI !

Renault Algérie lance officiellement sa nouvelle «belle» berline, Fluence. Les équipes dynamiques de Stéphane Galoustian, directeur général de Renault Algérie, ont mis les bouchées doubles en ce début d'année. Rien qu'au mois de janvier, la filiale française de Renault a déjà lancé la Logan Van puis la Clio RS et maintenant Fluence, une berline tricorps qui allie fluidité et élégance (signification de Fluence).

Présentée à la presse algérienne dans un restaurant chic (La Tantra) par le père du projet Samir Cherfan (venu de Renault France), la nouvelle Fluence s'inscrit dans le segment M1 et est conçue sur une «page blanche» qui n'a rien à voir avec la famille Megane. Elle vient consolider le succès de l'ancienne Megane Classic tricorps, dont la production a été arrêtée dans plusieurs pays (sauf en Amérique du Sud).

A première vue, Renault Fluence voue un grand intérêt aux lois de l'aérodynamisme, d'autant plus que son style extérieur associe pureté et équilibre, dynamisme et fluidité. Grâce à ses dimensions généreuses, Renault Fluence offre une incomparable habitabilité. Avec ses prestations de qualité et ses éléments chromés, elle affiche un haut standing digne des Laguna et autre, expliquera le papa du projet Fluence.

Pour le constructeur français, le côté confort du véhicule est indispensable, alors il a su associer dans Renault Fluence une conduite confortable et un ensemble complet d'équipements destinés à rendre le voyage de tous les occupants agréable. Parmi ces comforts, le grand volume du coffre 530 litres et la boîte à gants 23 litres.

L'espace intérieur de Renault Fluence se devine de loin. Sa ligne moderne, fluide et élégante ne cache rien de sa générosité. Vraie berline confortable, Renault Fluence présente la plus grande habitabilité de sa catégorie. À l'avant, les sièges offrent un excellent maintien. Aux places arrière, l'espace aux genoux et particulièrement généreux et le dossier de la banquette arrière est incliné à 27°, pour plus de confort.

Pour le marché algérien, Zineb Ghout, chef produit chez Renault Algérie annonce que la marque au losange propose trois motorisations pour sa clientèle locale : une essence et deux diesels. Ainsi, il est désormais possible de trouver dans les showrooms de Renault des Fluence équipées du moteur 1.6 essence de 110 ch à 6.000 tr/mn avec une boîte de vitesses manuelle à cinq rapports (BVM), des Fluence diesel équipées du moteur 1.5 Dci de 85 ch (BVM 5) à 3.750 tr/mn et enfin avec un moteur 1.5 Dci de 105 ch (BVM 5) à 4.000 tr/mn. Les dimensions de Fluence sont généreuses : 4.620 mm de long, 1.479 de haut et



2.037 de large. Le moteur essence est doté d'une distribution variable à l'admission, il concilie un couple élevé à bas régime avec un excellent niveau de puissance. Pour les moteurs diesel, ils offrent un niveau de couple et de puissance optimisés ainsi qu'un niveau de consommation extrêmement raisonnable.

Fluence est proposée avec trois finitions : Expression, Dynamique et Privilège, elle dispose d'une direction assistée, du système de freinage ABS avec répartiteur électronique de freinage EBV, AFU et ESP, système Isofix, appuie tête avant anti «coup de lapin», des feux xénon et antibrouillard, 6 airbags dont

2 frontaux, latéraux et rideaux, allumage automatique des feux de détresse en cas de freinage d'urgence.

Pour le confort de ses occupants, il est proposé une climatisation régulée bizona, des rétroviseurs intérieur électrochrome, des rétroviseurs extérieurs électriques avec capteur de température, le toit ouvrant,

des rideaux pare-soleil, capteur de pluie et de luminosité et le menu personnalisation qui permet de gérer selon les préférences l'affichage, des roues en alliage 16 ou 17 pouces et le réglage des différentes fonctions du véhicule. Comme toutes les Renault modernes, Fluence dispose de la carte Renault main libre. Avec cette carte dans la poche, l'ouverture et le démarrage se font sans avoir à l'insérer. Dans ce même volet, Fluence est proposée avec le système aide au parking arrière, le système Plug&Music qui permet la connexion du baladeur de musique grâce à une prise USB et iPod, et un régulateur-limiteur de vitesse ainsi qu'une radio 3D Sound by ARKAWYS.

Pour les tarifs de Fluence, le modèle Expression essence est affiché à 1.479.000 DA, Expression Dci est à 1.549.000 dinars, Dynamique Essence à 1.577.000, Dynamique diesel à 1.739.000 et enfin la version Privilège Dci est à 1.842.000 dinars.

## AC2A / SALON AUTOMOBILE D'ALGER

## 14<sup>e</sup> édition pour mars 2011, c'est officiel

C'est maintenant officiel, la prochaine édition du Salon international de l'automobile d'Alger se déroulera en 2011, précisément au mois de mars. En effet, un communiqué de l'Association des concessionnaires automobile AC2A annonce le retour à la date traditionnelle du mois de mars pour l'organisation du Salon de l'automobile. L'on se rappelle que la date du salon de 2009 a été décalée au mois d'octobre pour des raisons exceptionnelles.

Selon le communiqué, une réunion de l'AC2A et de la direction de la Safex a entériné le retour à cette date pour des

raisons logistiques, techniques et de facteur temps. Il a été mis en avant aussi la nécessité de coordonner la date avec les dates des principaux salons automobiles européens pour éviter tout chevauchement et permettre ainsi aux professionnels et aux journalistes de pouvoir suivre l'ensemble des grands salons européens.

Enfin, l'AC2A atteste que la date du Salon international des véhicules industriels et utilitaires (camionnettes, camions, cars, bus et autres engins) est toujours maintenue pour le mois d'octobre 2010.



Membres de l'association AC2A.

## KIA ALGÉRIE

## Le nouveau Sorento pour fin février

Selon des sources dignes de foi, Kia Algérie va lancer en Algérie la nouvelle version de son SUV Sorento à la fin du mois de février. Le nouveau Kia Sorento fera son apparition en Algérie dès fin février. Il signera la première nouveauté de Kia en 2010.

Avec un design complètement différent de l'actuelle version, le nouveau Sorento apporte aussi une nouveauté de taille à savoir l'adoption par le constructeur d'un châssis monocoque.

Sous le capot, Kia Algérie proposera deux motorisations. En essence, les futurs acquéreurs disposeront d'un 2.4 l développant 174ch alors que les adeptes du diesel se verront proposer le 2.2 Crdi avec une puissance qui s'élève à 200 ch.

Côté tarifs, aucune indication ne nous a été donnée pour l'instant.



LE CINÉMA ALGÉRIEN  
SELON Y. CHOUIKH

**"Nouvelle dynamique,  
mais pas de salles"**



Le cinéma algérien connaît une "nouvelle dynamique" a estimé la cinéaste Yasmine Chouikh. Cette dernière

affirmera que "le cinéma algérien, après une période de quasi disparition, reprend son souffle, grâce aux aides financières et matérielles accordées par le ministère de la Culture et les autres instances du cinéma nationales ainsi que les pouvoirs locaux dans certaines wilayas du pays". Pour Yasmine Chouikh, ces aides doivent être suivies d'un renforcement des infrastructures cinématographiques, notamment par l'ouverture de salles de cinéma à travers le pays, pour permettre au public la découverte des œuvres réalisées, qui, a-t-elle regretté, "ne sont malheureusement projetées que dans les salles de certaines villes du pays".

THÉÂTRES RÉGIONAUX

**"Carte blanche" va  
s'étaler sur une année**



L'initiative "Carte blanche" pour les théâtres régionaux, prise par le Théâtre national algérien en direction de ces structures afin de leur donner l'occasion de présenter leurs productions dans son espace, s'étalera sur toute l'année, a-t-on appris dimanche auprès de cette institution. "Elle ne se limitera donc pas à un mois et demi bloqué comme l'année dernière", a indiqué Benbrahim Fethennour, responsable de la communication au TNA.

SIDI EL-HOUARI (ORAN)

**Découverte de  
nouveaux tunnels  
au fort Rosalcazar**



L'antenne d'Oran de l'Office national de gestion et d'exploitation des biens culturels protégés a découvert de nouveaux tunnels au fort espagnol Rosalcazar à haï Sidi El-Houari à Oran, a-t-on appris de cette antenne. La découverte de ces tunnels a eu lieu au cours d'une opération d'entretien des sites archéologiques situés à proximité du fort Rosalcazar.

L'ARTISTE ALI ALI-KHODJA INHUMÉ HIER À SIDI ABDERRAHMANE

## Ses amis lui rendent un dernier hommage

*Une immense foule, composée d'artistes, de responsables et d'amis proches du défunt était, hier, présente au Palais de la culture pour rendre un dernier hommage à leur ami, frère et ancien professeur que fut Ali Ali-Khodja.*

PAR KAHINA HAMMOUDI

Affectée par la disparition tragique de l'un des piliers de la peinture algérienne, Mme Khalida Toumi, ministre de la Culture, également là pour faire part de son attachement à cet artiste, était très attristée par cette disparition. D'ailleurs, submergée par l'émotion, elle n'a pu lire son discours; son conseiller Sidi Moussa, le fera à sa place.

«C'est avec une profonde tristesse et un immense respect que je m'incline à la mémoire de Ali Ali-Khodja. Je présente mes condoléances les plus sincères à son épouse, à ses enfants et à la grande famille de la culture algérienne» déclare la ministre, en ajoutant : «Ali Ali-Khodja, à l'image de son oncle Mohamed Racim, n'était pas homme à s'enfermer dans la tradition; ouvert au monde, curieux de tout ce qui se créait dans les sciences et la culture, il s'orienta vers la peinture, car elle lui semblait la forme d'art la plus à même de transgresser les règles et du même coup, vivre pleinement son temps».

Concernant toujours son travail artistique, la ministre réitère que le défunt «était un grand peintre qui a porté haut les couleurs de son art; descendant d'une illustre famille de créateurs, les Racim, qui ont renouvelé l'art de la miniature au point de susciter l'admiration de nombreux artistes du monde musulman, il en a été à sa manière- le digne continuateur».

Décédé dimanche dernier à l'âge de 87



Moment d'émotion hier au Palais de la culture devant la dépouille de feu Ali Ali-Khodja.

ans des suites d'une longue maladie, Ali Ali-Khodja était le père spirituel de plusieurs générations d'artistes algériens.

A cette occasion, plusieurs de ses amis et collègues artistes ont tenu à lui montrer, symboliquement, en lui rendant hommage, leur estime. A cet égard l'artiste peintre, Arezki Larbi s'est dit «attristé par sa disparition. J'ai eu la chance de l'avoir comme professeur et au cours de nos discussions, nous étions proche par nos pensées, car nous partagions tous les deux les mêmes courants artistiques. C'était une personne très décalée par son travail. C'est une personne qui me manquera beaucoup».

La directrice du Palais de la culture Mehadjia Bouchentouf, très émue nous déclara : «comment ne pas rendre hommage à ce grand homme de l'art algérien. Moi je me souviendrai toujours de lui, souriant, et qui avait beaucoup d'humour. D'ailleurs, il n'arrêtait pas de lancer des plaisanteries par rapport à mon nom».

La salle du Palais de la culture grouillait de monde. Mme Nadjet Khadda, universitaire et critique littéraire, présente

parmi cette foule compacte, s'est dite «attristée par cette disparition. C'est quelque chose de douloureux. C'était une somme d'une époque car il était entre deux versants picturaux, entre tradition et modernisme, c'était le seul qui pouvait avoir ce lien entre le passé et le présent. Aujourd'hui, cette disparition est une sorte de malaise par rapport à la mal vie générale et celle des artistes en particulier. Car jusqu'à aujourd'hui, le statut des artistes n'est pas encore défini. Nous constatons, certes, les efforts considérables accomplis par le ministère de la Culture mais les autres institutions de l'Etat ne font rien pour améliorer ce statut».

Un homme politique était présent, lui aussi, pour rendre hommage à son ami. Il s'agit de Abdelhamid Mehri qui nous déclara qu'Ali Khodja était «un ami, un voisin. Je l'appréciais beaucoup pour son art et son abnégation. Mais aussi pour ce qu'il a donné à l'Algérie et sa jeunesse. Il a laissé une trace indélébile dans l'histoire de l'art algérien».

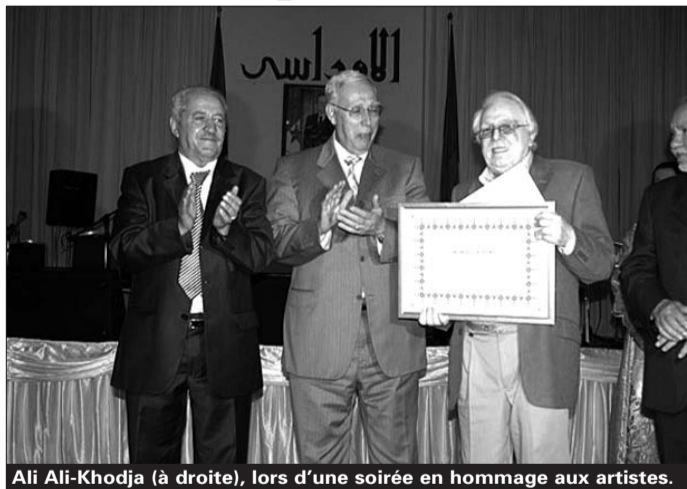
K. H.

## Disparition d'un peintre racé

PAR LARBI GRAÏNE

Ali Ali-Khodja est décédé dimanche à l'âge de 87 ans des suites d'une longue maladie. Né en 1923 à Bologhine (Alger), il fut peintre, aquarelliste, graveur et professeur à l'Ecole des Beaux Arts de 1961 à 1994. Il est le lauréat de plusieurs distinctions : Médaille d'or du meilleur ouvrier de France (1960) Grand prix national de peinture, Alger (1970) et Médaille du mérite national (1987).

Il est issu d'une famille d'origine ottomane, terme impropre qui s'applique aux descendants des mariages mixtes turco-algériens. Il est le neveu de Omar et Mohamed Racim auprès desquels il étudie tour à tour la calligraphie et l'enluminure. Avec le premier, il s'initiera à l'enluminure et la calligraphie et avec le second à la miniature dont il suit les cours dès 1937 à l'Ecole des Beaux-Arts d'Alger. Ali-Khodja a pris part à une quinzaine d'expositions collectives



Ali Ali-Khodja (à droite), lors d'une soirée en hommage aux artistes.

en Espagne, Suède, France, Turquie et Chine. Il a réalisé 8 expositions personnelles dont 3 en France. Très discret, l'artiste n'aime pas les apparitions publiques si l'on tient compte du fait qu'il n'a, à son actif, que huit expositions personnelles et une quinzaine d'expositions collectives. Ce qui importe à ses yeux, c'est l'autonomie et le plaisir d'entreprendre loin des chapelles quelles qu'elles soient. L'abandon de la miniature ne peut s'expliquer que par le désir

de ne pas se poser en dépositaire de l'héritage de ses deux oncles Omar et Mohamed Racim. Un héritage qu'il aurait obtenu non pas grâce au mérite mais au hasard de la parenté. Ali Khodja est l'auteur d'une série de timbres postaux algériens en 1963, et d'une série d'affiches qu'il a réalisé pour le compte du Ministère du Tourisme en 1965 et en 1968, ainsi que pour la foire internationale d'Alger en 1974. Au début, il peint des thèmes animaliers et des paysages avec

une palette très colorée avant de renouer avec la miniature qui représentait pour lui, comme il aimait à le dire, «le monde de la simplicité et de la sensualité avec l'Orient et la Chine». Il peint des arabesques dont les méandres évoquent les profondeurs de l'âme. Le déploiement des lacis dessine l'espace onirique dont la scan-sion est comme ordonnée par le mouvement du geste. De ses toiles ou de ses miniatures, se dégage une impression de foisonnement sur fond de douceur et de quiétude. Le tracé, tout en rondeurs, gomme les aspérités trop cassantes. Désinvolture et plaisir ludique jurent avec des couleurs effrayantes ou lumineuses de l'enfance. L'oeuvre de Ali Ali-Khodja exprime une identité qui fusionne les éléments méditerranéens à la fois appartenant au Maghreb, à la sublime porte et à la France. Lumière, baroque au niveau de l'esthétique mais modeste plastique mais toujours le mystère et le secret !

L.G.

VERTIGES

# Qu'est-ce que c'est ?

*Le vertige correspond à une impression de mouvement du corps ou de l'environnement, réalisant très souvent une impression de rotation.*

Le système vestibulaire de l'oreille, atteint lors des épisodes de vertiges, est responsable de l'orientation dans l'espace et de la posture. Il est constitué par les organes de l'oreille interne (partie de l'oreille creusée dans l'os du crâne, encore appelé labyrinthe osseux) reliés au cerveau par le nerf vestibulaire. De nombreuses et complexes connexions nerveuses assurent la stabilité de la vision pendant les mouvements de la tête. Ces connexions sont responsables du nystagmus (oscillation de va-et-vient des yeux) qui accompagne une atteinte vestibulaire.

## Causes et facteurs de risque

Il est classique de distinguer les vertiges périphériques (atteinte du labyrinthe osseux ou du nerf vestibulaire) des vertiges centraux (atteinte des structures cérébrales intervenant dans la posture et l'orientation).

Les causes des vertiges périphériques sont :

- Infection du labyrinthe secondaire à une infection de l'oreille (otite chronique) ;
- Maladie de Ménière ;
- Inflammation du nerf (neuronite) ;
- Troubles des vaisseaux irriguant l'oreille ;
- Traumatisme de l'oreille interne ;
- Causes toxiques ou médicamenteuses.

## Les causes de vertiges centraux

- Diminution de vascularisation des structures cérébrales responsables de la posture ;
- Tumeurs.

## Causes et facteurs de risque

Le vertige est fréquemment accompagné de nausées, d'un nystagmus, d'une instabilité posturale et d'un trouble de la marche.

Les signes sont souvent plus marqués en cas de vertiges périphériques qu'en cas de vertiges d'origine centrale.



## On distingue

Le grand vertige rotatoire qui diminue avec le temps :

### - Avec atteinte auditive

Labyrinthite secondaire à une otite chronique cholestéatomateuse ou otite moyenne aiguë : le médecin s'attache à rechercher le signe de la fistule (le nystagmus bat du côté stimulé lors de l'hypertension dans le conduit auditif) ;

Traumatisme du rocher (le rocher est la partie du crâne dans laquelle est creusée les structures de l'oreille) à la suite d'un accident de plongée ou d'aviation ;

Fracture du rocher survenant dans le cadre d'un traumatisme crânien. De nombreux signes peuvent être associés tels qu'un écoulement de liquide clair ou de sang par l'oreille, paralysie faciale, diminution de l'audition.

### Sans atteinte auditive

La névrite vestibulaire (inflammation du nerf vestibulaire pouvant être liée à un virus) se caractérise par un grand vertige rotatoire permanent qui peut durer plusieurs semaines. Le nystagmus bat spontanément du côté opposé à la lésion ;

La sclérose en plaques peut s'accompagner d'un vertige lors de sa première poussée. Ce vertige s'accompagne d'autres troubles neurologiques ;

Le syndrome de Wallenberg (syndrome neurologique lié à un défaut de la vascularisation du cerveau) se caractérise par un vertige central pouvant durer plusieurs jours. Il s'accompagne d'autres signes neurologiques évocateurs.

## Le vertige paroxystique (évoluant par crises)

**Avec atteinte auditive** La maladie de Ménière (cf. vertige de Ménière) ;

Le neurinome de l'acoustique (tumeur touchant le nerf vestibulaire) se caractérise par des bourdonnements d'oreille et une diminution de l'audition.

### Sans atteinte auditive

Sclérose en plaques.

## Les vertiges provoqués par des mouvements de la tête :

Le vertige paroxystique bénin est un vertige de brève durée survenant à la suite d'un mouvement de rotation brusque de la tête ;

- Hypotension orthostatique ;
- Insuffisance vertébro-basilaire (troubles de la vascularisation des voies nerveuses vestibulaires) ;
- Malformation vertébrale.

## La consultation

L'examen neurologique d'un patient vertigineux doit être complet : il permet de rechercher des éléments en faveur d'une origine centrale.

En cas de syndrome vestibulaire périphérique, tous les mouvements se font vers le même côté contrairement au syndrome vestibulaire central.

## Examens et analyses complémentaires

En cas de suspicion de vertige d'origine centrale, un scanner ou une IRM doivent être pratiqués.

En cas de fracture du rocher, un scanner est nécessaire de façon à préciser le siège de la fracture.

En cas de neurinome de l'acoustique, l'IRM permet de visualiser au mieux le siège de la tumeur.

## Evolution de la maladie

En cas de labyrinthite, il est impossible de prévoir la survenue de nouveaux épisodes. Dans les autres cas, l'évolution dépend de la cause sous-jacente (traitement chirurgical d'une fracture du rocher, évolution d'une sclérose en plaques...)

## Ne pas confondre avec...

Le vertige d'origine psychologique survient le plus souvent chez les sujets souffrant d'agoraphobie (peur des grands espaces, de la foule) et doit être suspecté chez les patients restant chez eux pendant de longues périodes.

## Traitement

Le traitement de la cause est indispensable quand elle est retrouvée.

- En cas de labyrinthite, le traitement médical ou chirurgical doit être entrepris en urgence ;

- Le traitement du neurinome de l'acoustique est chirurgical.

Dans les autres cas, le traitement est symptomatique associant :

- Le repos dans le noir et l'isolement dans le calme ;

- Les anti-vertigineux souvent par voie intraveineuse lente.

Les principales molécules utilisées sont : l'acétyl-leucine, la bêta-histine, la flunarizine et la méclozine. D'autres médicaments, principalement des vasodilatateurs comme la trimétazidine, sont parfois prescrits, avec plus ou moins de résultats.

Source Doctissimo

ASPIRINE

# Une utilisation quotidienne peut provoquer des ulcères

La thérapie qui consiste à prendre un cachet d'aspirine par jour se révélerait dangereuse. Elle provoquerait des ulcères gastriques selon de récentes recherches scientifiques. Les médecins prescrivent volontiers aux patients un cachet d'aspirine quotidien afin de réduire le risque de crise cardiaque. Cependant, l'aspirine, même à petites doses (souvent 81 mg), comporterait le risque de provoquer des ulcères. D'ailleurs, tous les anti-inflammatoires non stéroïdiens (AINS), dont fait partie l'aspirine, peuvent endommager les tissus de n'importe quel organe digestif. Ces médicaments peuvent également entraîner des saignements. Plus la dose d'aspirine ingérée est importante, plus le risque de développer un ulcère ou de faire une hémorragie est élevé. Des

études ont montré qu'un tiers des ulcères sont apparus suite à la prise d'aspirine en vente libre. Des ulcères seraient contractés par 0,5% des patients traités par l'aspirine. Les patients présentant différents facteurs de risque les verront s'accroître. Les plus de 60 ans par exemple, les personnes ayant déjà eu un ulcère ou une infection due à *Helicobacter pylori*, la bactérie responsable des ulcères. De même si la prise d'aspirine est combinée avec celle d'autres médicaments, notamment des anticoagulants, des AINS à dose non réduite, des antiagrégants ou des stéroïdes. L'aspirine n'est pas à prendre à la légère, contrairement à ce que beaucoup pensent. Ce médicament est certes en vente libre, mais ses effets ne sont pas à négliger.



## Cuisine

## Soupe à l'oignon



## Ingrédients :

8 oignons moyens  
30 g de beurre  
1 gousse d'ail  
1 c. à soupe de farine  
1 litre d'eau  
Poivre et sel  
8 tranches de pain  
4 c. à soupe de fromage râpé

## Préparation :

Faire fondre du beurre dans une casserole. Jeter dedans les oignons émincés finement et l'ail écrasé ; quand ils sont à moitié roux, ajouter un peu de farine, laisser blondir sans cesser de remuer. Mouiller avec de l'eau, saler, poivrer. Faire bouillir quelques instants, passer et verser sur le pain. Servir avec du fromage râpé à part.

## Tarte au chocolat à l'orange



## Ingrédients :

200 g de pâte brisée  
3 œufs  
200 g de chocolat noir  
2 oranges  
150 g de sucre semoule.

## Préparation :

Préchauffer votre four à 200°C. Étaler la pâte dans un moule à tarte, la piquer légèrement avec une fourchette et faire cuire à blanc pendant 10 min. Faire fondre le chocolat au bain marie. Battre les œufs en omelette avec le sucre jusqu'à obtenir un mélange moussieux.

Presser les 2 oranges et mélanger le jus avec les œufs.

Incorporer le chocolat tiède fondu : attention à ce qu'il ne soit pas trop chaud pour éviter de cuire les œufs. Étaler la préparation dans le fond de tarte précuite.

Enfourner le tout et laisser cuire 40 minutes toujours à 200°C.

**A noter :** On peut servir la tarte légèrement tiède avec une crème anglaise.

## NUTRITION

## Démarrer un régime anti-vieillessement

*Puisque l'élixir anti-âge n'existe pas, il faut le trouver autrement : dans son alimentation. Bien manger permet de garder un corps en meilleure forme et pour plus longtemps. Voici quelques principes du régime anti-vieillessement.*

- Privilégiez les légumes dont les vitamines protègent de certaines maladies. Mais pour cela, il faut les manger très frais et ne pas les laisser plusieurs jours dans son réfrigérateur.

- Mangez beaucoup de fruits pour leurs vitamines C antioxydantes et, donc, anti-vieillessement. Les fruits ainsi que les légumes préviennent aussi de maladies comme l'alzheimer.

- Mangez du poisson. Il contient les célèbres Omega 3, bons pour la tension artérielle et des oligo-éléments qui protègent du vieillissement et des maladies.

- Choisissez les bonnes huiles. Dans un régime anti-vieillessement, il faut pri-



vilégier l'huile d'olive et l'huile de colza. Les huiles de tournesol, maïs ou soja ont l'effet inverse : elles accélèrent le vieillissement et augmentent le taux de cholestérol.

- N'oubliez pas les produits laitiers pour lutter contre l'ostéoporose et le vieillissement osseux, ils apportent le

calcium et la vitamine D indispensables. Privilégiez les yaourts naturels que vous aromatiserez vous-même.

**A noter :**

Ne mangez pas trop. Rien de pire pour accélérer le vieillissement du corps que le sucre et les produits transformés.

## ENTRETIEN

## Nettoyer un canapé en tissu



**U**n canapé en tissu ne demande pas beaucoup d'entretien si ce n'est un dépoussiérage régulier et un shampouinage deux fois par an. Voici comment procéder...

**Ce qu'il faut éviter :**

Pour ne pas décolorer ses teintes, n'exposez pas votre canapé à la lumière directe du soleil, particulièrement si celle-ci est filtrée par des baies vitrées.

**Comment procéder :**

Deux fois par mois, dépoussiérez le canapé avec un aspirateur et une brosse souple.

Deux fois par an, nettoyez le tissu avec un shampoing liquide ou

une mousse sèche. Faites d'abord un essai sur une partie non visible de votre canapé afin de vérifier la tenue des coloris et le non-retrait des fibres.

**Pour les taches :**

En cas de taches accidentelles, épongez immédiatement avec du papier absorbant, sans frotter, en vous contentant d'essuyer délicatement le liquide ou le corps gras. Procédez de l'extérieur vers le centre pour éviter qu'elle ne s'étale. Imbibez ensuite un chiffon blanc, propre et sec, de détachant. Rincez (sauf pour les textiles dont les colorants sont sensibles à l'eau) et séchez, toujours avec un chiffon blanc, propre et sec.

## Astuces

**Obtenir un linge plus blanc :**

Ajoutez des zestes de citron enfermés dans un nouet pendant le lavage. Vous pouvez ajouter un verre d'eau oxygénée à 30 volumes au rinçage pour blanchir le linge blanc et lui donner de l'éclat.

**Déjaunir un pull en laine :**

Laissez tremper votre pull pendant une demi-journée dans 4 litres d'eau tiède additionnée de 80 g de bicarbonate de soude. Rincez-le ensuite à l'eau froide. Dans la dernière eau de rinçage, ajoutez une cuillerée de vinaigre.

**Retrouver le blanc des rideaux :**

Ajoutez à l'eau de rinçage de votre machine un sachet de levure chimique. Ainsi, ils seront blanchis mais aussi amidonnés.

**Entretenir les peaux de chamois :**

Mettez votre peau de chamois à tremper dans de l'eau à laquelle vous additionnerez du bicarbonate de soude, puis rincez.



CAN 2010 EN ÉGYPTÉ

# Les Algériens dès demain au Caire

Deux jours seulement nous séparent du début du championnat d'Afrique des nations qu'abritera cette fois-ci l'Égypte.

PAR MOURAD SALHI

La délégation algérienne forte d'une soixantaine de personnes dont seize joueurs de chaque équipe (comme le stipule la réglementation) s'envolera demain après midi vers le Caire afin de prendre part à ce rendez-vous africain très important qui sera, rappelle-t-on, qualificatif à la 22e édition du championnat du monde qui aura lieu en Suède en 2011, a-t-on appris auprès de la Fédération algérienne de Handball. Les hommes de Salah Bouchekriou affronteront, le 11 février, la sélection ivoirienne qui, par le passé, a connu des années sabbatiques. Les Ivoiriens n'ont jamais joué les premières



Dernière concentration des Verts avant l'aventure africaine.

places, le meilleur résultat pour eux était la cinquième. Mais les choses ont changé aujourd'hui, toutes les équipes africaines ont vécu des moments difficiles auparavant, une nette amélioration a été toutefois constatée au fur à mesure. La sélection algérienne hommes a perdu trois fois le podium suite à des

moments de flottement, mais elle a dominé la petite balle africaine pendant plusieurs années en remportant le titre six fois de rang. La deuxième rencontre sera face au Congo le 12 février alors que la troisième et dernière de ce premier tour sera jouée le 13 du même mois devant le Maroc. En ce qui concerne les

dames, les protégées de Mourad Ait Ouarab affronteront elles aussi le premier jour la Côte d'Ivoire le 11 février ensuite la Tunisie pour le compte de la deuxième journée et enfin le Cameroun le 13 février. Aucune journée de repos n'a été programmée lors de ce premier tour, les Algériens devraient

donc gérer les petites heures entre les rencontres pour éviter toute mauvaise surprise.

Les deux sélections sont fin prêttes à disputer ce championnat, les hommes veulent coûte que coûte reprendre leur place d'antan; ils iront au Caire avec le secret espoir de détrôner les champions en titre et avec un seul objectif, celui de récupérer la position de leader sur le continent. Le dernier titre arraché par les Algériens, rappelons-le, fut lors de la 12e édition organisée par le Bénin.

Le Sept algérien a remporté ce titre au détriment de la Tunisie.

Tout est mis à la disposition de nos deux sélections afin d'atteindre les objectifs assignés. Une série de stages non stop a été au programme des deux sélections qui ont participé aussi à plusieurs tournois internationaux. De bons résultats ont été obtenus lors des rencontres amicales, il reste à cueillir les fruits de ces préparations.

M. S.

DJAÂFAR AÏT MOULOUD, PRÉSIDENT DE LA FAHB AU MIDI LIBRE

## « Notre objectif est d'arracher une place au Mondial »

La 19e édition du championnat d'Afrique des nations débutera dans deux jours en Égypte. La délégation algérienne avec ses deux sélections, messieurs et dames, ralliera le Caire la capitale égyptienne qui abritera cette manifestation demain après-midi. Après plusieurs stages, qu'en est-il de la préparation de nos deux représentants à ce rendez-vous africain très important ? Le bilan final de la série de stages et de tournois internationaux, effectués à l'étranger, est-il satisfaisant ? Les deux sélections sont-elles prêtes à disputer ce championnat ? Quels sont les objectifs assignés par les deux entraîneurs ? Le président de la Fédération algérienne de handball Djaâfar Aït Mouloud, a accepté de répondre à toutes ces questions et à bien d'autres encore.



qui étaient en France, plus exactement à Chartres, une ville située à quelques encablures de Paris ont remporté toutes leurs rencontres, ils ont battu la sélection nationale du Japon, le Gabon et d'autres sélections françaises de première division. Cette sélection, comme vous le savez a participé au tournoi de Marrane en France à l'issue duquel le sept algérien s'est classé à la troisième place, suite à sa victoire arrachée lors du match de classement joué face au Qatar sur le score de 28 à 24. Ces stages sont très intéressants pour nous afin d'évaluer les capacités de chaque joueur et déterminer le vrai sept qui fera face à nos trois premiers adversaires. Je pense, en tous cas, que les deux équipes sont fin prêttes pour la compétition.

**Comment évaluez-vous le niveau des sélections algériennes à deux jours seulement du début de la compétition ?**

Je pense que la majorité des joueurs retenus sont suffisamment expérimentés pour y faire face. Côté hommes, on a constaté une

nette amélioration au cours de cette période consacrée spécialement à l'évaluation du niveau. Cette même sélection compte beaucoup de joueurs qui ont une grande expérience dans ce genre de compétitions continentales. L'entraîneur maintient toujours la même liste des joueurs, composée dans sa majorité, de joueurs du club du Groupement Sportif de Pétroliers sacré champion d'Afrique des clubs champions dernièrement à Yaoundé, au Cameroun. Le club a dominé cette compétition à plusieurs reprises. Je pense que nous aurons notre mot à dire lors de cette compétition qui sera très importante pour chaque pays puisqu'elle sera qualificative pour le Mondial.

Contrairement à leurs camarades garçons, les filles n'ont pas de grande expérience dans ce genre de compétitions. Plus de 70% des joueuses sont des anciennes juniors, donc ce ne sera pas si facile pour elles. C'est pour cela que l'on a évité d'exercer une pression sur elles afin de ne pas les perturber. Notre objectif reste la constitution d'une équipe féminine d'avenir qui représentera au mieux l'Algérie dans les prochaines échéances continentales. Rien n'empêche toutefois que les joueuses algériennes peuvent créer la surprise. Globalement, notre équipe "messieurs" jouit d'une relative expérience, elle devrait de ce fait en profiter pour réussir d'abord l'entame de la compétition et arracher l'un des billets qualificatifs au Mondial. Notre objectif premier est de récupérer la position de leader sur le continent.

**Le tirage au sort, a placé l'Algérie dans le groupe C. Ce groupe comprend également le Maroc, la Côte d'Ivoire et le Congo, avez-vous une idée précise sur chaque équipe ?**

L'histoire nous a appris qu'il ne faut pas sous-estimer une équipe à l'avance quel que soit son niveau. Toutes les équipes seront abordées de la même manière. Les équipes

africaines, comme tout le monde a pu le constater jouent beaucoup plus le physique. Nous on a un jeu beaucoup plus collectif, de toute façon on a un bon bloc qui pourra surprendre tout le monde.

**L'édition de cette année se déroulera dans une conjoncture un peu particulière en raison de tout ce qui est passé entre les deux pays; un commentaire ?**

Non, je pense que l'on restera dans le cadre strictement sportif, on a une compétition à gérer, le reste ne m'intéresse pas. Notre présence au Caire sera une présence sportive et rien d'autre.

Quant à la sécurité de notre délégation, qui ralliera demain le Caire, la Confédération africaine de handball a adressé un écrit à notre instance nationale dans lequel elle a tenu à rassurer l'Algérie sur les bonnes conditions de la compétition. La même assurance a été donnée également aux autres délégations.

**L'Algérie s'est classée à la troisième place lors de la précédente édition; quels sont exactement les objectifs des deux sélections algériennes ?**

C'est vraiment difficile de donner un pronostic à froid, car le handball africain a beaucoup changé au fil du temps.

Notre objectif, depuis le premier jour de préparation, est d'aller le plus loin possible dans la compétition.

Concernant les hommes, on visera l'un des trois tickets qualificatifs pour le Mondial. Sinon les filles aborderont match par match, l'ancien adage dit bien que « l'appétit vient en mangeant ».

Je pense que l'on a mis à leur disposition les moyens nécessaires pour arracher l'une des meilleures places lors de ce rendez-vous africain très important et pourquoi pas le titre.

M. S.



## BASKET-BALL

CHAMPIONNAT ARABE DES NATIONS EN SYRIE

## L'équipe nationale affûte ses armes

La sélection algérienne de basket-ball seniors messieurs entre en stage de préparation en prévision des prochaines échéances internationales. Il s'agit du championnat arabe des nations en Syrie et de la Coupe d'Afrique des Nations en 2011 en Angola.

PAR SHIRAZ BENOMAR

Ce stage entre dans le cadre du programme de la Fédération algérienne de basket-ball. Nos basket-teurs seront en stage de préparation à ces joutes du 20 au 22 février, ensuite, un autre stage est prévu en Turquie du 22 février jusqu'au 2 mars prochain. Pendant ce stage, l'équipe disputera cinq rencontres contre des clubs locaux. D'après le directeur technique national, M. Abdelkrim Medjhoum, « ces stages sont très importants pour l'équipe nationale surtout celui de la Turquie, vu qu'elle va se frotter contre cinq clubs de ce pays. Nous sommes en train de mettre strictement en œuvre le



Une occasion pour l'EN de rendre ses lettres de noblesse au Basket algérien.

plan d'action établi par la Fédération algérienne de basket-ball en prévision des prochaines échéances inscrites dans le calendrier officiel de l'équipe nationale, notamment le championnat arabe des nations 2010 en Syrie, et la CAN-2011 en Angola».

Concernant l'effectif retenu pour ce stage, le DTN souligne : « 16 basketteurs ont été convo-

qués par le staff technique pour le stage qui va se dérouler en Algérie, mais lors du stage à l'étranger, l'effectif sera renforcé avec six éléments qui évoluent dans le championnat universitaire américain et le championnat français. Les athlètes qui évoluent aux Etats-Unis sont les suivants: Mounir Benzegal, Mohamed Benzegal, Mahdi

Cheriet et Mohamed Benseghir, alors que pour ceux évoluant dans le championnat français, il s'agit de Karim Asmana, Miloud Doubaye et bien d'autres. Tous ces athlètes ont donné leur accord de principe pour rejoindre l'EN. » Ensuite, le DTN a ajouté qu'« un autre stage pré-compétitif se déroulera en Serbie pendant mois de mars, au cours

duquel il sera procédé à une évaluation du travail effectué depuis l'entame de la préparation. » Selon les déclarations de l'entraîneur national, M. Ali Filali, faites à l'APS, « le championnat arabe reste pour nous un objectif intermédiaire, car nous visons particulièrement la qualification à la CAN-2011 en Angola. Mais il faudrait auparavant arracher notre billet lors du tournoi zonal que nous devrions organiser à Alger, avec la présence du Maroc et de la Libye »

M. Abdelkrim Medjhoum, pour sa part, a conclu que le niveau du championnat national est moins bon et, surtout, il déplore le manque de travail au niveau des clubs.

« Nous sommes en train de tout faire pour rendre au basket-ball ses lettres de noblesse. Un travail de base se fera au niveau des clubs. Mais cela reste difficile sur le plan matériel. Il y a même un problème sur le plan des horaires d'entraînement. Chaque club doit effectuer une heure et demie d'entraînement, ce qui n'est pas le cas actuellement. Nous sommes en train de régler tout ce travail spécifique. »

S. B.

PUBLICITE

REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE  
MINISTERE DE L'HABITAT ET DE L'URBANISME  
DIRECTION DE L'URBANISME ET DE LA CONSTRUCTION  
DE LA WILAYA DE BLIDA

## AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL RESTREINT N°12/2010

Un avis d'appel d'offres national restreint est lancé pour la réalisation du projet :  
**Acquisition d'équipement de demi-pensions aux CEM suivants :**

- CEM Mahfoudhi Med, Bouarfa Blida
- CEM Yousfi Abdelkader, Blida
- CEM Labaziz, Bougara
- CEM route de Chebli, Bouinan
- CEM Abassi Youcef, Zaouia - Beni Tamou

Seuls les fabricants de ces équipements peuvent consulter et retirer le cahier des charges auprès de la **Direction de l'urbanisme et de la construction de la wilaya de Blida sise avenue Kritli Mokhtar Blida**, sur présentation du registre en cours de validité copie conforme certifiée légalisée contre paiement des frais de tirage fixés à (mille cinq cent dinars) 1500 DA, effectué auprès de BET indiqué dans le cahier des charges.

Les soumissionnaires doivent présenter leurs offres conformément aux orientations du cahier des charges.

Les offres doivent être scindées en deux (02) enveloppes distinctes, l'une contenant l'offre technique et marquée (offre technique) et l'autre contenant l'offre financière et marquée (offre financière). Les deux offres seront mises sous pli extérieur portant la mention :

**DUC DE BLIDA  
SOUSSION À NE PAS OUVRIR  
AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL RESTREINT  
ACQUISITION D'ÉQUIPEMENT DE DEMI-PENSION AU CEM.....**

La date de dépôt des offres est fixée à 12h00 au 21ème jour à compter de la première parution du présent avis dans la presse nationale ou dans le BOMOP.

Les soumissionnaires sont cordialement invités à la séance d'ouverture des plis techniques et financières qui s'effectuera en une séance publique le dernier jour de dépôt des offres à 14h00 au siège de la direction de l'urbanisme et de la construction de la wilaya de Blida (au cas où ce jour coïncide avec un jour férié ou un week-end, l'ouverture des plis aura lieu le jour ouvrable qui suit à la même heure).

Midi Libre N° 887 Mardi 9 février 2010 - ANEP 796 601

REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE  
MINISTERE DE L'HABITAT ET DE L'URBANISME  
DIRECTION DE L'URBANISME ET DE LA CONSTRUCTION  
DE LA WILAYA DE BLIDA

## AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL RESTREINT N°11/2010

Un avis d'appel d'offres national restreint est lancé pour la réalisation du projet :  
**Acquisition d'équipement de cantine aux écoles suivantes :**

- Ecole Mustapaha Ben Boulaïd, Blida
- Ecole Chaabane Med, Soumaa

Seuls les fabricants de ces équipements peuvent consulter et retirer le cahier des charges auprès de la **Direction de l'urbanisme et de la construction de la wilaya de Blida sise avenue Kritli Mokhtar Blida**, sur présentation du registre en cours de validité copie conforme certifiée légalisée contre paiement des frais de tirage fixés à (mille cinq cent dinars) 1500 DA, effectué auprès de BET indiqué dans le cahier des charges.

Les soumissionnaires doivent présenter leurs offres conformément aux orientations du cahier des charges.

Les offres doivent être scindées en deux (02) enveloppes distinctes, l'une contenant l'offre technique et marquée (offre technique) et l'autre contenant l'offre financière et marquée (offre financière). Les deux offres seront mises sous pli extérieur portant la mention :

**DUC DE BLIDA  
SOUSSION À NE PAS OUVRIR  
AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL RESTREINT  
ACQUISITION D'ÉQUIPEMENT DE CANTINE À L'ÉCOLE .....**

La date de dépôt des offres est fixée à 12h00 au 21ème jour à compter de la première parution du présent avis dans la presse nationale ou dans le BOMOP.

Les soumissionnaires sont cordialement invités à la séance d'ouverture des plis technique et financière qui s'effectuera en une séance publique le dernier jour de dépôt des offres à 14h00 au siège de la direction de l'urbanisme et de la construction de la wilaya de Blida (au cas où ce jour coïncide avec un jour férié ou un week-end, l'ouverture des plis aura lieu le jour ouvrable qui suit à la même heure).

Midi Libre N° 887 Mardi 9 février 2010 - ANEP 796 603

FOOTBALL - MISE À JOUR DU CHAMPIONNAT NATIONAL DE D I: MCA - ESS

# Nouredine Zekri : «Nous irons à Alger pour gagner»

Parmi les cinq matchs retard de l'Entente de Sétif, c'est à la rencontre face au Mouloudia d'Alger que l'entraîneur Sétifien accorde le plus d'importance.

PAR ABDELHALIM BENYELLES

Le retour de l'Entente de Sétif à la compétition nationale après une absence qui aura duré près de 45 jours, a mis en relief les prétentions du champion en titre à l'occasion de la victoire des Noirs et blancs face à l'USM Annaba vendredi dernier au stade du 8 mai 45.

Mais la prestation ne reflète pas encore le véritable visage de l'Entente de Sétif, réplique l'entraîneur Nouredine Zekri, qui promet un grand club dans deux à trois journées. Cependant, parmi les cinq matchs retards de l'Entente de Sétif, c'est à la rencontre face au Mouloudia que l'entraîneur Sétifien accorde le plus d'importance. «Nous irons à Alger pour gagner» a-t-il déclaré sur les ondes de la radio locale à 48 heures du match qu'accueillera aujourd'hui, le stade du 5-juillet.

Avec la venue du préparateur physique italien Giani, l'Entente donne l'impression



L'entraîneur de l'entente, nouredine Zekri, confiant en ses joueurs.

d'une présence physique manifeste sur le terrain comparativement aux matchs de la phase aller du championnat. Outre cela, la nouvelle vision offensive de Nouredine Zekri est l'attribution au meneur de jeu, Hadj Aïssa, du rôle de buteur. Une option déjà visible lors de

la dernière rencontre où Hadj Aïssa a été buteur. Au milieu du terrain, le retour en forme de l'international Lemouchia est pour beaucoup dans la maîtrise du milieu du terrain où l'on compte dans le même compartiment un partenaire de qualité nommé Djediat. En défense,

l'entraîneur sétifien comptera sur le métier des deux internationaux, Laïfaoui et Rahou, deux hommes à même de diriger l'arrière-garde des Noirs et blancs.

Cependant, dans les bois, Chaouchi n'est pas encore prêt pour être réintégré dans l'équipe. Rentré dimanche à Sétif, le gardien de l'équipe nationale serait soumis à des analyses médicales avant de rejoindre le groupe.

Tant le président Serrar que l'entraîneur Zekri, souhaitent l'aligner en coupe d'Afrique face aux «Diables noirs» du Congo. Mais il reste que Chaouchi ne sera pas présent aujourd'hui face au MCA.

A. B.

## DÉCLARATIONS

### Billel Attafen, milieu offensif du MCA :

«On n'a pas le droit à l'erreur face à l'ESS dans un match qui est capital pour nous. Ce sera difficile pour nous devant une bonne équipe sétifienne, mais nous sommes condamnés à gagner et confirmer ainsi notre statut de leader».

### Rafik Bouderbhal, nouvelle recrue de l'ESS :

«C'est un match décisif pour nous face au leader du championnat. Le grand écart de points qui nous sépare du MCA devra nous pousser à tout faire pour réaliser un bon résultat aujourd'hui».

## 1/16<sup>ES</sup> DE FINALE DE LA COUPE D'ALGÉRIE

La Commission Coupe d'Algérie de la Fédération algérienne de football a procédé, dimanche dernier, à la désignation des terrains qui abriteront les seizièmes de finale de l'épreuve populaire prévus les 20 et 21 février. Quatorze rencontres sont programmées le vendredi 20 février alors que les deux dernières le sont pour le samedi 21 février. Tous les matchs débiteront à 14h30 sauf ESS-MCS qui aura lieu le vendredi 20 février à partir de 18h.

### PROGRAMME DES RENCONTRES

#### -Vendredi 20 février (14h30)

A Bouira «Opow» : ES Ghoulane-MO Béjaïa  
A Mostaganem stade «Colonel Ferradj» :  
WA Mostaganem-IB Mouzaïa  
A Oum El-Bouaghi : US Chaouïa- USM Alger  
A Bel-Abbès stade du 24 Février :  
USM Bel-Abbès-JSM Chéraga  
A Tizi-Ouzou : JS Kabylie-ASA Protection civile  
A Chlef stade «Boumezzrag» : SC Aïn Merane-MC Alger  
A Alger stade du «20-Août 55» :  
NA Hussein Dey-ASO Chlef  
A Bordj-Bou-Arréridj stade du «20-Août 55» :  
CA Bordj-Bou-Arréridj-ES Mostaganem  
A Tlemcen stade des Frères Zerga :  
ICS Tlemcen-Hamra Annaba  
A Kouba stade «Ben Haddad» :  
JSM Haï Djabel-USMKhenchela  
A Souk-Ahras : CS Hamma Loulou-CA Batna  
A Tlemcen stade Akid Lotfi : WA Tlemcen-WR Bentahla  
A Blida stade «Tchaker» : USM Blida-JSM Béjaïa  
A Sétif stade du «08-Mai 45» (18h) : ES Sétif-MC Saïda

#### -Samedi 21 février

A Jijel stade «Rouabah-Hocine» : JS Jijel-CR Belouizdad  
A Annaba : USM Annaba-MC El-Eulma.

## L'équipe nationale A' en stage du 13 au 17 février à Alger



La sélection nationale A', des joueurs locaux, effectuera un stage de préparation à Alger du 13 au 17 février, sous la houlette du sélectionneur national, Abdelhak Benchikha, a rapporté lundi la Fédération algérienne de football (FAF) sur son site. La sélection nationale A' prépare une double confrontation face à la Libye, comptant pour les élimi-

natoires du championnat d'Afrique des nations (CHAN 2011), prévu au Soudan.

L'Algérie accueillera la Libye au match aller, prévu entre le 11 et le 13 mars 2010 à Alger, tandis que le retour aura lieu entre le 26 et le 28 mars 2010 à Tripoli. L'équipe nationale A' a effectué un stage du 4 au 13 janvier à Antalya (Turquie).

### LISTE DES JOUEURS CONVOQUÉS

Asselah Malik (NA Hussein Dey), Maiza Adel (USM Annaba), Ghezzali Youcef (WA Tlemcen), Messaoud Mohamed (ASO Chlef), Derrag Mohamed (MC Alger) Djallit Mustapha (WA Tlemcen), Gasmi Ahmed (USM Annaba), Si Mohamed Cedric (JSM Béjaïa), Rial Ali (USM Alger), Bougueche El Hadj (MC Alger) Khoualed Naceredine (USM Alger), Zemmamouche Mohamed Lamine (MC Alger) Boucherit Antar (USM Annaba), Cheklam Farid (USM Alger), Bouchema Mohamed (MC Alger), Ait Ouameur Hamza (USM Alger), Hanitser Sofiane (USM Harrach) Djabou Abdelmoumen (USM Harrach), Zazou Samir (USM Annaba), Baabouche Réda (MC Alger).

## CHAMPIONNATS ÉTRANGERS

ANGLETERRE

### Arsenal écarté de la course au titre après sa défaite face à Chelsea

Arsenal est pratiquement exclu de la course au titre de champion d'Angleterre au terme de la 25e journée et après sa défaite, dimanche dernier, devant le leader Chelsea par deux buts à 0, buts inscrits par Didier Drogba. Désormais, l'équipe du nord de Londres compte neuf points de retard sur les Blues, sept sur Manchester United, alors qu'il ne reste plus que treize journées. Pourtant, les "Gunners" n'ont pas baissé les bras comme la semaine précédente contre Manchester United (1-3). Ils ont même largement dominé, monopolisé le ballon pendant de longues périodes et pratiqué un jeu plaisant. Cette défaite d'Arsenal est la quatrième en quatre rencontres face à ses deux rivaux pour le titre. Ils y auront encaissé dix buts pour deux marqués.

MANCHESTER CITY

### Vieira sans doute titulaire aujourd'hui

Le milieu français Patrick Vieira devrait être titularisé, pour la première fois depuis son arrivée à Manchester City mardi, lors du match de championnat d'Angleterre contre Bolton, a annoncé hier son entraîneur Roberto Mancini. «Patrick commencera, s'il ne ressent pas de gêne à son mollet», a-t-il dit juste après le match samedi passé à Hull, où Vieira est entré en jeu une demi-heure, «il n'y avait aucune indication qu'il y en avait une», a déclaré l'Italien. Cette rencontre, perdue 2 à 1, était la première apparition dans l'équipe de Vieira depuis sa signature, le 8 janvier, après six rencontres manquées, des absences imputables à une blessure à un mollet, contractée lors de son ultime match sous le maillot de l'Inter Milan. Ce contretemps, qui venait après trois années empoisonnées par des blessures, a renforcé, en Angleterre, les doutes sur la capacité de Vieira, 33 ans, à revenir à son meilleur niveau. Le Français a expliqué son transfert par sa volonté de convaincre le sélectionneur Raymond Domenech de le rappeler en équipe de France pour ce qui serait sa quatrième participation à une phase finale de Coupe du monde.

FC BARCELONE (ESPAGNE)

### Alves et Touré absents plusieurs semaines

Le défenseur brésilien Dani Alves et le milieu ivoirien Yaya Touré du FC Barcelone seront absents respectivement trois et deux semaines après avoir été blessés lors de la victoire, samedi passé, contre Getafe (2-1), a annoncé lundi le club catalan. Alves souffre d'une déchirure musculaire à la jambe droite et Touré a subi une déchirure à la jambe gauche, a précisé le club. Ces indisponibilités, combinées aux absences prévisibles des défenseurs Gerard Piqué et Rafael Marquez, expulsés contre Getafe, risquent de compliquer la tâche du Barça pour son match de la 22e journée de la Liga dimanche contre l'Atletico Madrid au stade Vicente Calderon. Le capitaine et défenseur Carles Puyol est également incertain et l'entraîneur Pep Guardiola pourrait avoir du mal à composer sa défense. Le Barça occupe la tête du championnat avec cinq points d'avance sur le Real Madrid.

REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE  
WILAYA DE DJELFA  
AGENCE DE WILAYA DE GESTION ET DE RÉGULATION FONCIÈRE  
ET URBAINE DE LA WILAYA DE DJELFA

## AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL RESTREINT N°01/2010

L'agence de wilaya de gestion et de régulation foncière et urbaine de la wilaya de Djelfa lance un avis d'appel d'offres national restreint, ayant pour objet la réalisation en lots séparés du projet

### 60 logts ruraux groupés à DOUIS

- Lot 1 : réalisation de 15/20/60 logts
- Lot 2 : réalisation de (10 + 05/20)/60 logts
- Lot 3 : Réalisations de 15/20/60 logts
- Lot 4 : Réalisations de (10 + 05/20)/60 logts

Les entreprises intéressées, ayant le certificat de qualification et classification professionnelle (catégorie I et plus) activité principale ou secondaire : bâtiment peuvent retirer les cahiers des charges auprès de la direction générale de l'agence de wilaya de gestion et de régulation foncière et urbaine de la wilaya de Djelfa (service technique) cité Mohamed Boudiaf bâtiment 01 B contre paiement de la somme de 1.500, 00 DA/ lot, somme représentant les frais de reproduction.

Les soumissions doivent être présentées en deux (02) offres distinctes accompagnées des pièces réglementaires dûment légalisées :

#### 1 L'offre technique comprenant :

- La déclaration à souscrire
- Le cahier des charges dûment rempli et signé, la partie "instructions aux soumissionnaires" signée et paraphée
- Statut de l'entreprise
- Acte de regroupement éventuelle
- Bilans et chiffres d'affaire de l'entreprise (2008)
- Le registre de commerce (photocopie légalisée) et copie du statut pour les sociétés
- Certificat de qualification et classification en cours de validité (photocopie légalisée)
- Extrait du casier judiciaire n°03 (original)
- La liste des moyens humains et encadrements de l'entreprise et la liste des moyens matériels
- Références professionnelles du partenaire cocontractant (attestation de bonne exécution...)

- Déclaration de PROBITÉ
- Planning de réalisation
- Une copie carte d'immatriculation fiscale
- Un extrait de rôle (original)
- Attestation de mise à jour CNAS, CASNOS, CACOBATPH (photocopies légalisées-), déclaration DAS 2009
- Attestation de dépôt légal compte social (2008)

#### 2 Offre financière comprenant :

- La soumission remplie et signée
- Le cahier des charges dûment rempli et signé
- Bordereau des prix unitaires dûment rempli et signé
- Devis quantitatif et estimatif dûment rempli et signé

Ces deux offres doivent être contenues dans deux (02) plis séparés, portant la mention "Offre technique" sur la première et la mention "Offre financière" sur la deuxième, le tout dans une enveloppe extérieure anonyme scellée et portant la mention suivante :

"Avis d'appel d'offres national restreint  
n°01/2010"  
"Réalisation 60 logts ruraux groupés à DOUIS  
Lot n°: ....."  
"A M. le directeur général de l'A.G.R.U.F.W  
Djelfa"  
"Soumission à ne pas ouvrir"

La date de dépôt des offres est fixée le : 02 mars 2010 de 8h à 14h00.

Les entreprises sont cordialement invitées à assister à la séance d'ouverture des plis qui se tiendra au siège de AGRUFW Djelfa cité Mohamed Boudiaf bâtiment 01 B. La date d'ouverture est fixée le : 02 mars 2010 de 15h

Les soumissionnaires restent engagés par leurs offres pour une durée de **cent quatre vingt (180) jours** à compter de la date limite de dépôt des offres.

Le directeur général

Midi Libre N° 887 Mardi 9 février 2010 - ANEP 796 567

REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE  
WILAYA DE DJELFA  
AGENCE DE WILAYA DE GESTION ET DE RÉGULATION FONCIÈRE  
ET URBAINE DE LA WILAYA DE DJELFA

## AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL RESTREINT N°02/2010

L'agence de wilaya de gestion et de régulation foncière et urbaine de la wilaya de Djelfa lance un avis d'appel d'offres national restreint, ayant pour objet la réalisation en lots séparés du projet

### 100 LSP + 74 locaux sis Aïn Oussera

- Lot 1 : réalisation de 18/52/100 logts LSP (10 F3 + 08 F4 + 19 locaux)
- Lot 2 : réalisation de 18/52/100 logts LSP (14 F3 + 04 F4 + 17 locaux)
- Lot 3 : réalisations de 16/52/100 logts LSP (8 F3 + 08 F4)
- Lot 4 : réalisations de 18/48/100 logts LSP (10 F3 + 08 F4 + 19 locaux)
- Lot 5 : réalisation de 18/48/100 logts LSP (06 F3 + 12 F4 + 07 locaux)
- Lot 6 : réalisations de 12/48/100 logts LSP (08 F3 + 04 F4 + 12 locaux)

Les entreprises intéressées, ayant le certificat de qualification et classification professionnelle (catégorie I et plus) activité principale : bâtiment peuvent retirer les cahiers des charges auprès de la direction générale de l'agence de wilaya de gestion et de régulation foncière et urbaine de la wilaya de Djelfa (service technique) cité Mohamed Boudiaf bâtiment 01 B contre paiement de la somme de 1.500,00 DA/ lot, somme représentant les frais de reproduction.

Les soumissions doivent être présentées en deux (02) offres distinctes accompagnées des pièces réglementaires dûment légalisées :

#### L'offre technique comprenant :

- La déclaration à souscrire
- Le cahier des charges dûment rempli et signé, la partie "instructions aux soumissionnaires" signée et paraphée
- Statut de l'entreprise
- Acte de regroupement éventuelle
- Bilans et chiffres d'affaire de l'entreprise (2008)
- Le registre de commerce (photocopie légalisée) et copie du statut pour les sociétés
- Certificat de qualification et classification en cours de validité (photocopie légalisée)

- Extrait du casier judiciaire n°03 (original)
- La liste des moyens humains et encadrements de l'entreprise et la liste des moyens matériels
- Références professionnelles du partenaire cocontractant (attestation de bonne exécution...)
- Déclaration de PROBITÉ
- Planning de réalisation
- Une copie carte d'immatriculation fiscale
- Un extrait de rôle original
- Attestation de mise à jour CNAS, CASNOS, CACOBATPH (photocopies légalisées), déclaration DAS 2009
- Attestation de dépôt légal compte social (2008)

#### 2 Offre financière comprenant :

- La soumission remplie et signée
- Le cahier des charges dûment rempli et signé
- Bordereau des prix unitaires dûment rempli et signé
- Devis quantitatif et estimatif dûment rempli et signé

Ces deux offres doivent être contenues dans deux (02) plis séparés, portant la mention "Offre technique" sur la première et la mention "Offre financière" sur la deuxième, le tout dans une enveloppe extérieure anonyme scellée et portant la mention suivante :

"Avis d'appel d'offres national restreint  
n°02/2010"  
"Réalisation 100 LSP + 74 locaux sis Aïn Oussera  
Lot n°: ....."  
"A M. le directeur général de l'A.G.R.U.F.W  
Djelfa"  
"Soumission à ne pas ouvrir"

La date de dépôt des offres est fixée le : 05 mars 2010 de 8h à 14h00.

Les entreprises sont cordialement invitées à assister à la séance d'ouverture des plis qui se tiendra au siège de AGRUFW Djelfa cité Mohamed Boudiaf bâtiment 01 B. La date d'ouverture est fixée le : 05 mars 2010 de 15h

Les soumissionnaires restent engagés par leurs offres pour une durée de **cent quatre vingt (180) jours** à compter de la date limite de dépôt des offres.

Le directeur général

Midi Libre N° 887 Mardi 9 février 2010 - ANEP 796 565

REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE

MINISTERE DE L'HABITAT ET DE L'URBANISME  
DIRECTION DE L'URBANISME ET DE LA CONSTRUCTION DE LA WILAYA DE  
BLIDA

## AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL RESTREINT N°15/2010

Un avis d'appel d'offres national restreint est lancé pour la réalisation des travaux relatifs à l'opération de résorption du déficit en VRD du site suivant :

### -Cité 690 logements Bouinan

Les entreprises titulaires d'un certificat de qualification catégorie II et plus, intéressées par le présent avis d'appel d'offres sont invitées à retirer les dossiers de soumission auprès de la direction de l'urbanisme et de la construction de la wilaya de Blida, rue Kritli Mokhtar Blida.

Les soumissionnaires doivent présenter leurs offres conformément aux orientations du cahier des charges.

Les offres doivent être scindées en deux (02) enveloppes distinctes, l'une contenant l'offre technique et marquée (offre technique) et l'autre contenant l'offre financière et marquée (offre financière). Les deux offres seront mises sous pli extérieur portant la mention :

**DUC DE BLIDA**  
**SOUSSION À NE PAS OUVRIR**  
**AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL RESTREINT**  
**RÉSORPTION DU DÉFICIT EN VRD CITÉ 690 LOGEMENTS BOUINAN**

La date de dépôt des offres est fixée à 12h00 au 21ème jour à compter de la première parution du présent avis dans la presse nationale ou dans le BOMOP.

Les soumissionnaires sont cordialement invités à la séance d'ouverture des plis technique et financière qui s'effectuera en une séance publique le dernier jour de dépôt des offres à 14h00 au siège de la direction de l'urbanisme et de la construction de la wilaya de Blida (au cas où ce jour coïncide avec un jour férié ou un week-end, l'ouverture des plis aura lieu le jour ouvrable qui suit à la même heure).

La validité des offres des soumissionnaires est fixée à (180) jours à compter de la date de dépôt des offres.

Midi Libre N° 887 Mardi 9 février 2010 - ANEP 796 597

REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE  
MINISTERE DE L'HABITAT ET DE L'URBANISME  
DIRECTION DE L'URBANISME ET DE LA CONSTRUCTION  
DE LA WILAYA DE BLIDA

## AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL RESTREINT N°13/2010

Un avis d'appel d'offres national restreint est lancé pour la réalisation du projet :

### Acquisition d'équipement de demi-pensions aux CEM suivants :

- CEM Halouia, Soumaa
- CEM Mellaha, Bouinan

Seuls les fabricants de ces équipements peuvent consulter et retirer le cahier des charges auprès de la Direction de l'urbanisme et de la construction de la wilaya de Blida sise avenue Kritli Mokhtar Blida, sur présentation du registre en cours de validité copie conforme certifiée légalisée contre paiement des frais de tirage fixés à mille cinq cent dinars) 1500 DA, effectué auprès de BET indiqué dans le cahier des charges.

Les soumissionnaires doivent présenter leurs offres conformément aux orientations du cahier des charges.

Les offres doivent être scindées en deux (02) enveloppes distinctes, l'une contenant l'offre technique et marquée (offre technique) et l'autre contenant l'offre financière et marquée (offre financière). Les deux offres seront mises sous pli extérieur portant la mention :

**DUC DE BLIDA**  
**SOUSSION À NE PAS OUVRIR**  
**AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL RESTREINT**  
**ACQUISITION D'ÉQUIPEMENT DE DEMI-PENSION AU**  
**CEM.....**

La date de dépôt des offres est fixée à 12h00 au 21ème jour à compter de la première parution du présent avis dans la presse nationale ou dans le BOMOP.

Les soumissionnaires sont cordialement invités à la séance d'ouverture des plis techniques et financières qui s'effectuera en une séance publique le dernier jour de dépôt des offres à 14h00 au siège de la direction de l'urbanisme et de la construction de la wilaya de Blida (au cas où ce jour coïncide avec un jour férié ou un week-end, l'ouverture des plis aura lieu le jour ouvrable qui suit à la même heure).

Midi Libre N° 887 Mardi 9 février 2010 - ANEP 796 599

# Immobilier

**● Achat**

◆ Cherche pour achat villa R+1 (700 m² et plus) avec jardin, côté Dar Diaf Chérage, Dely Ibrahim, Draria, El Achour (offre le bon prix) ag. int.s'abst. Tél. : 021-74-93-06/0552-11-66-65/0550-19-88-34

◆ Cher. achat joli F2-F3, Alger centre et environs Bd Téliemly, Bd Med V, Golf, Hydra, Bd Bougara Tél. : 021-74-93-06/04-74-65-83

◆ Cher. achat F5 standing (150m² et plus) vue s.mer, télémly, côté Saint George, Franklin Roosevelt, Soudani Boudjema, Golf (immeub. st.) Ag.int. s'abst. Tél. : 0552-11-66-65/0550-19-88-34

**● Vente :**

◆ Vend villa 400m² R+1 jardin, DNC cheraga, dar Diaf  
◆ Villa 500m² R+2, bien située coopérat.  
El Djanene, Dely Ibrahim  
Tél. : 0550-19-88-33

◆ Vend villa 1.200 m², R+1, beau jardin, pied dans l'eau, vue s. la baie d'Alger, La Perouse, chemin des Ruines; ag. int.s'abst. Tél. : 0552-11-66-65

◆ Vends villa Adenaline 900 m², Blaise Pascal, Télémly  
◆ vend villa (350m²) sur grand Bd télémly Tél: 0552-11-66-65

◆ Vends F1 (30m²), Duc des Cars Télémly  
◆ F3 Hussein Dey  
◆ F3 Berazouane  
◆ F3 Aérohahabitat  
◆ F6 Didouche

◆ F4 Télémly

Tél : 021-74-93-06/0550-19-88-34

◆ Vends 1 superbe joli F6 aménagé en F4 (200 m²) vue s. mer + garage, Bd Téliemly, côté Beaux Arts (refait)

◆ Vend. F5 (150m²) vue s.mer immb. st. Bd Med V, Tél. : 0552-11-66-65/0550-19-88-34

◆ Vends terrain 200m² conviendrait pour résidence, Dely Ibrahim tél : 021-74-93-06

◆ Vends F4 vue s. mer, immeuble La Fayette  
◆ F4 Viaduc vue s. mer, Télémly  
◆ F5 Bd Med V  
Tél. : 021-74-93-06 / 021-74-65-83

**● Location :**

◆ Loue local (joli) 280m², bien situé, rue Didouche Mourad.  
◆ Loue 180 m² conviendrait pour rest.ou salon thé DidoucheTél. : 0550-19-88-33/0550.19-88-34

◆ Urg. étranger cher. location F5-F6 pour bureau à Hydra, Macklay, Poirsson, Golf, Paradou, El Biar ag. int.s'abst. tél. : 0552-11-66-65.

◆ Loue pour étranger F5 + terrasse (250m²) Bd Téliemly.  
◆ F5 haut standing + terrasses vue sur mer, côté Saint George  
◆ F5 niveau de villa + terrasse-jardin, Clairval.  
◆ F5 standing, côté Toyota, Val d'Hydra. ag. int.s'abst. tél. : 0552-11-66-65/0550-19-88-34

◆ Loue superbe, grande et jolie résidence R+1 haut standing, avec beau jardin, piscine, sauna-hammam (con-

vient pour habitation) ag. int.s'abst. Tél. : 052-11-66-65

◆ Urg. cher. location F2-F3 st. conviendrait pour bureaux, Bd Téliemly, Bd Didouche, Sacré cœur tél. : 021-74-65-83/021-74-93-06

◆ Loue villa R+1 standing, piscine bien située, Draria.  
◆ Loue villa R+2 conviendrait pour bureaux ou habitation, Hydra, rue des Jardins. tél. : 0552-11-66-65

◆ Loue F3 standing, Golf  
◆ F4+parking, Dély Ibrahim  
◆ F4 meublé, Ben Aknoun  
◆ F4 (300m²), Mohammadia  
◆ F7 duplex, Hydra  
◆ Loue villa meublée R+2 Draria  
Tél: 0550-19-88-39

◆ Cher. location F2-F3 Alger-Centre et environs. Bd Téliemly, Bd Med V, El Biar, Didouche Mourad, Sacré Cœur tél : 021-74-93-06

◆ Loue villa R+2 haut stan. (meublé bien située, coopérat. Samira (Ouled Fayet) Ag.int. s'abst. Tél : 0552-11-66-65/0550-19-88-34

◆ Loue local 30m², Golf  
◆ 70 m², Bd Med V  
◆ 400m², Bd Zighout Youcef  
◆ 350m², Bd Téliemly  
◆ 350 m², Sidi Yahia  
Tél. : 0550-19-88-33/0550-19-88-34  
◆ Loue de belles résidences standing R+1, jardin, piscine, Cheraga, les Grands Vents, Hydra, Maklay Tél. : 0552-11-66-65

## AGENCE IMMOBILIÈRE "LE NID DOUILLET"

29 av. Mustapha El-Ouali Essaid (ex-Debussy ) Alger  
Tél : 021-74-44-41 / 0665-25-04-29 / 0770-91-20-00

● Bd Mohamed V, côté immeuble la Fayette : loue pour une longue durée une villa, style colonial, sup.400 m², rénovée pour école privée, garderie, siège de société ou autre, composée d'une entrée principale et issue de secours, 2 façades, r-d-c surélevé/garage pour 2 voitures, studio au jardin de 30m², 1<sup>er</sup> étage/4 pièces, w-c, s-d-b, balcon, terrasse, toutes commodités, climatiseurs, interphone. La villa est surélevée par rapport au studio, 2 entrées, une sur la cuisine, et l'autre sur grand salon, prix : 15U

● Carnot : loue un niveau de villa, r-d-c, sup.120m², composé d'un F4, avec aire de stationnement pour une voiture, prix : 06U

● Baranès II : loue 03 locaux, pour dépôt, 02X50m² plus 35m² espace pour stationnement, proximité autoroute, prix : 05U

● Pasteur : vends un F4, 5<sup>e</sup> étage, sup.92m², sans ascenseur, avec balcon, vue sur le boulevard, prix : 1.280U

● Rue Charas : vends un fonds de commerce, d'un local, sup.92m², avec soupente de 90m², fini, très propre, avec 10m de façade, prix : 4.000U

● Bd Amirouche : vends un local, sup.200m², façade de 12m, avec arrière boutique et w-c, prix : 8.000U

● Didouche-Mourad : loue un ex-restaurant, style mauresque équipé de meubles et de décoration, possédant un dossier complet avec agrément pour une salle des fêtes, prix : 80U

● A 300m de la placette : loue un superbe studio, 1<sup>er</sup> étage, sup. 25m², refait entièrement, convient pour bureaux, habitation, sur bord de route, vue dégagée, prix : 3,5U

-Côté de l'extension A : loue un niveau de villa, 1<sup>er</sup> étage, composé d'un F3, propre tout neuf, quartier très résidentiel, prix : 35.000DA

● Telemly, côté Tonic : loue un F3, 7<sup>e</sup> étage, avec ascenseur, propre, avec une terrasse et vue sur mer, prix : 08U/nég

● Cherche pour achat d'un F3, sur Hydra et environs

● L'Oasis : vends un niveau de villa, sup.82m², composé de 04 pièces, grande cuisine, avec cour, habitable et propre, prix : 1.080U

● Bainem : vends une très belle villa R+1, 200/400m², située au milieu du terrain, très belle finition, sous-sol/garage pour 06 voitures, cour pour 05 voitures, r-d-c grand salon, 03 pièces, cuisine, s-d-b, 1<sup>er</sup> étage/grand salon, 03 pièces, s-d-b, 2<sup>e</sup> étage/terrasse, prix : 9.000U

● Cherche pour location des villas pour habitation ou pour profession libérale

● Cherche pour location des appartements de type F1, F2, F3, F4, F5 et F6

● Bobillot : vends un F2, 4<sup>e</sup> étage, sup.60m², propre et habitable, vue sur mer, prix : 750U/nég.

● Cap Djennat : vends une très belle villa R+1, 250/1.000m², composée de 07 chambres, un grand jar-

din avec des arbres fruitiers, avec une façade de 20m, sans vis-à-vis, très belle vue sur mer, prix 4.000U/nég

-Saket : vends un terrain, sup.3.480m², zone touristique, vue sur mer, avec acte, prix : 1,6U/nég

● En face centre commercial El Khalidj : loue pour bureau un niveau de villa, 1<sup>er</sup> étage, sup.80m², composé d'un F4, prix : 06U

● Boucheboug : vends un duplex, 2<sup>e</sup> étage, sup.135m², situé dans un petit immeuble de 03 étages, composé d'un F5, refait, très propre, vue dégagée, prix 2.400U

● Rue du Hoggar : loue un F3 meublé, sup.90m², entrée indépendante, avec garage pour une voiture, jardin de 200m² avec arbres fruitiers, 02 w-c, 02 douches, très spacieux pour des étrangers, prix : 2.500 euros

● Chevalley, côté Clairval : loue un superbe niveau de villa, composé d'un F4, avec de superbes finitions, très beau jardin de 200m², terrasse, fontaine en décoration, situé dans une impasse, avec vue sur le grand terrain du golf, location pour des étrangers seulement, prix : 22U

● Telemly, côté Tonic : loue un F4 aménagé en F3, 3<sup>e</sup> étage, sup.100m², très propre, avec ascenseur, cuisine équipée, composé d'un grand salon, 02 pièces, vue sur le grand boulevard, prix : 06U/ferme

● Poirson, côté des ambassades : vends un terrain, sup.1.750m², très résidentiel, situé dans une impasse, prix : 20U

## Agence Immobilière "El Massalih"

6 rue Chérif-Zahar Didouche- Mourad  
05 50 57 93 68 / 021 63 10 16

**VENDS**

- F2, 57 m², 2<sup>e</sup> étage Duc Des Cars. Prix : 650 u/n

- F2, 62 m², 4<sup>e</sup> étage, Garidi I. Prix 900 u/n

- F2, 29 m², 1<sup>er</sup> étage, rue Cherif-Zahar. Prix : 500 u/n

-F2, 45 m², 5e étage Sacré-Cœur. Prix : 700 u/n

- Maisonnette, 90 m², Blida-Centre + acte, deux

chambres + cour + cuisine. Prix : 360 u/n

- Villa, 2 façades, 140 m², avec un grand local à Ghermoul. Prix 3.200 u

Duplex chérage (R+1) Prix : 2 milliards

F5, 8e étage, 200 m² + terrasse à Meissonier Prix : 1400 U/N

F4, 4e Dely Brahim, 96 m²

Prix : 1.200 U accepte promesse de vente

F4, 106 m² RDC, refait à neuf Chérif Tahar Prix : 1.200 U/N

**LOUE**

- F3, Telemly, 75 m², 2e étage, sous sol. Prix : 4 u/n.

F2, niveau de villa, 80 m², Tixeraine  
Prix : 2,5 U

## AGENCE IMMOBILIÈRE "NASRI"

**● Villa**

-Ag. Nasri vends villa à Draria en bdr. sur 1.300m² top, avec piscine et TTC, prix 10 milliards nég. Tél : 021-44-76-49 / 0550-54-56-68

-Ag. Nasri vends carcasse lot Yasmine, 160/200m² en R+1 prix 3M 800 nég. Tél : 21-44-76-49 / 0550-54-56-68

-Ag. Nasri vends plu-

sieurs villas et carcasses dans différents endroits  
Tél : 21-44-76-49 / 0550-54-56-68

**● Terrains**

-Ag Nasri vend 1.000 m² et 2.600m² dans quartier très résidentiel à Birkhadem tél. 21-44-76-49 / 0550-54-56-68

-Ag. Nasri vend 650m² Dely Brahim, pas loin de la salle des fêtes «Grands vents» prix

144 u tél : 21-44-76-49 / 0550-54-56-68

**● Prospection**

-Ag. immob. Nasri est à votre service, si vous avez un produit à nous proposer ou si vous-mêmes, vous en recherchez... n'hésitez pas à nous contacter au www.nari-immobilier.com/info@nari-immobilier.com Tél.: 21-44-76-49 /021-56-56-22/0550-54-56-68.



Cherche pour ses besoins des correspondants de presse dans les wilayas de **Jijel, Khenchela, Biskra, Tebessa, Souk Ahras, Annaba, M'sila et Batna**

- Maîtrise de la langue française exigée.

Envoyer CV à : **direction@lemidi-dz.com** ou au téléfax : **021 63 79 16**

Il ne sera répondu qu'aux candidatures intéressantes.

## Offre d'emploi

Famille avec un enfant en bas âge cherche femme de ménage, la quarantaine, pour un travail de trois fois par semaine, habitant Zeralda et environs immédiats.  
Contacter le **06 69 10 44 33** horaires de bureau seulement.

Midi Libre N°887 Mardi 9 février 2010 - 115/10

## Demande d'emploi

**Ingénieur d'Etat**, très longue expérience dans études et suivi de réalisations, cherche emploi ou collaboration dans le domaine industriel en général ou pétrolier.

**Tél. : 0550 34 02 56**

## PROGRAMME TÉLÉ



10h00 : Oggy et les cafards  
10h30 : Nawadir wa Hikayat  
12h00 : El\_Maouze Wa Laimoune  
12h30 : Ibtikarat  
13h00 : Journal télévisé ( édition du 13h)  
13h30 : Rebeca  
15h00 : Long métrage d'animation  
16h30 : Kaasse el fadaa  
17h00 : El-Aâlem baina yadak  
17h30 : El-khal wa raihane  
18h00 : Journal télévisé ( édition Amazigh)  
18h20 : Moutaât El-Maida  
18h45 : Alouan min wadat el-madjedoub  
20h00 : Journal télévisé ( édition du 20h)  
21h00 : Emission  
22h00 : Telefilm  
23h00 : Saniou el-wakte



08:30 Téléshopping  
09:20 Le destin de Lisa  
10:10 Le destin de Lisa  
11:10 Le destin de Lisa  
11:05 Météo  
11:07 La Ferme célébrités en Afrique  
12:00 Attention à la marche !  
12:55 Petits plats en équilibre  
12:58 L'affiche du jour  
13:00 Journal  
13:50 Petits plats en équilibre  
13:52 Météo  
13:55 Les feux de l'amour  
14:50 L'amant diabolique  
16:35 New York, police judiciaire  
17:25 Monk

18:15 La Ferme célébrités en Afrique  
19:05 Le juste prix  
19:50 La prochaine fois, c'est chez moi  
19:55 Météo  
20:00 Journal  
20:35 Moments de bonheur  
20:37 C'est ma Tere  
20:40 Courses et paris du jour  
20:41 Météo  
20:45 Dr House  
21:30 Dr House  
23:15 Appels d'urgence

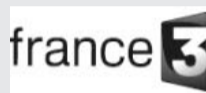


09:03 Dans quelle éta-gère  
09:05 Des jours et des vies  
09:35 Amour, gloire et beauté  
09:55 C'est au programme  
10:55 Météo  
11:00 Motus  
11:30 Les Z'Amours  
12:00 Tout le monde veut prendre sa place  
12:50 Les Jeux à l'essai  
12:55 Météo  
13:00 Journal  
13:50 Météo  
13:55 Consomag  
13:58 Météo  
14:00 Expression directe  
14:05 Toute une histoire  
15:15 Comment ça va bien !  
16:20 Rex  
17:10 Paris sportifs  
17:15 Rex  
18:05 CD'aujourd'hui  
18:10 En toutes lettres  
19:00 N'oubliez pas les paroles  
19:50 Météo  
19:55 Image du jour  
20:00 Journal  
20:30 Les héros de la biodiversité

20:34 Météo  
20:35 Fais danser la poussière



22:15 Débat  
23:15 Plein 2 ciné  
23:20 Dance with me



08:40 Ludo vacances  
11:10 Plus belle la vie  
11:35 Consomag  
11:40 Le 12/13  
11:50 Edition de l'outre-mer  
11:55 Météo  
12:00 Journal régional  
12:25 Journal national  
12:55 Météo  
13:00 Drôle de 13 h  
13:30 En course sur France 3  
13:45 Inspecteur Derrick  
14:40 Keno  
14:45 Sénat info  
15:00 Questions au gouvernement  
16:05 C'est pas sorcier  
16:35 Culturebox  
16:40 Slam  
17:10 Un livre un jour  
17:20 Des chiffres et des lettres  
17:50 Questions pour un champion  
18:30 18:30 aujourd'hui  
18:40 19/20  
18:45 Edition régionale et locale  
19:00 Journal régional  
19:28 Journal national  
19:58 Météo

20:00 Tout le sport  
20:10 Plus belle la vie  
20:35 Boudu  
22:15 Météo  
22:18 La minute épique  
22:20 Ce soir (ou jamais !)  
22:30 Soir 3  
22:55 Ce soir (ou jamais !)



19:00 Arte Journal  
19:30 Globalmag  
19:50 Cap sur la Canada  
20:34 Thema  
20:35 Les effroyables imposteurs  
21:20 Huit journalistes en colère  
22:00 Le débat  
22:30 Les flingueuses  
23:20 Berlin brigade criminelle



08:10 M6 clips  
08:30 Météo  
08:35 M6 boutique  
09:50 Météo  
09:55 Absolument stars  
11:10 Caméra café 2  
11:35 La petite maison dans la prairie  
12:40 Météo

12:45 Le 12 45  
13:45 Le bonheur en quelques clics  
15:30 Le fantôme de ma mère  
17:20 Le rêve de Diana  
17:50 Un dîner presque parfait  
18:50 100 % mag  
19:40 Météo  
19:45 Le 19 45  
20:05 Caméra café 2  
20:40 Bones  
23:55 Météo



10H00 Little Einsteins  
10H30 Dingue de toi  
11H30 Qui veut gagner des millions?  
12H30 BAB EL HARA  
13H30 J A D  
14H30 ROSE RED  
16H30 J A D  
17H30 Little Einsteins  
18H00 Dingue de toi  
19H00 BAB EL HARA  
20H00 NESS... NESSMA  
21H30 BONS BAISERS DE RUSSIE  
23H30 Match de Foot-ball



11:25 Top chef  
12:15 Les dossiers de vis ma vie  
12:45 Friends  
13:40 Stargate SG-1  
15:15 Chéri, je change de famille  
16:45 Cory est dans la place  
17:10 Les sorciers de Waverly Place  
17:35 Friends  
19:50 Les dossiers de vis ma vie  
20:15 12 Infos  
20:35 Fast and Furious  
22:30 Les métiers de tous les dangers

## LA SELECTION DU JOUR



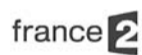
20h35

## Fast and Furious



Réalisateur : Rob Cohen.  
Avec : Vin Diesel (Dominic Toretto), Paul Walker (Officier Brian O'Conner), Michelle Rodriguez (Letty).

La nuit venue, Dominic Toretto règne sur les rues de Los Angeles, à la tête d'un groupe de fidèles qui partage sa passion pour les rodéos urbains, courses de voitures en pleine ville. A la suite de plusieurs braquages de camions par des voleurs opérant en voitures de sport, la police décide d'enquêter sur le milieu. Un jeune flic, Brian, est chargé d'infiltrer la bande de Toretto, qui figure au premier rang des suspects. Passées les premières épreuves, le policier découvre un monde fascinant et dangereux qui l'attire malgré lui. D'autant plus qu'il n'est pas insensible au charme de Mia, la sœur de Dominic.



23h20

## Dance with me



Réalisateur : Liz Friedlander. Avec : Antonio Banderas (Pierre Dulaine), Rob Brown (Rock), Dante Basco.

A priori, Pierre Dulaine n'avait aucune chance. Pourtant, son histoire est aussi incroyable que vraie. Lorsque ce spécialiste des danses de salon de Manhattan décide d'enseigner son art aux élèves difficiles d'un lycée des quartiers populaires, personne ne donne cher de son projet. La principale n'y croit pas et les élèves eux-mêmes restent sceptiques face à cette éducation d'un autre temps... A force de sincérité, et usant de son incroyable talent, Dulaine parvient peu à peu à gagner l'estime de ces jeunes et leur fait faire leurs premiers pas, dans la danse et dans la vie.



20h35

## Boudu



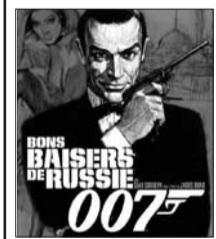
Réalisateur : Gérard Jugnot. Avec : Gérard Depardieu (Boudu), Catherine Frot (Yseult Lespinglet), Gérard Jugnot (Christian Lespinglet), Jean-Paul Rouve (Hubert), Serge Riaboukine (Geronimo).

Alors qu'il tentait vainement de séduire sa stagiaire par une belle nuit de printemps, Christian Lespinglet, galeriste à Aix-en-Provence, doit porter secours à un homme en train de se noyer dans le canal. Boudu entre alors dans sa vie ainsi que dans celle de sa famille, pour ne plus la quitter. Il s'installe bientôt au domicile des Lespinglet et commence à régner en maître sous le regard impuissant de Christian.



21h30

## Bons baisers de Russie



Réalisé par : Terence Young  
Avec : Sean Connery, Pedro Armendariz, Daniela Banchi...

Le syndicat du crime SPECTRE cherche à se venger de la mort de son dirigeant, le Dr No. Pour cela, il tend un piège redoutable aux services secrets britanniques, et à son plus brillant représentant, l'espion James Bond 007. Celui-ci reçoit pour mission d'aider une jeune Soviétique, Tatiana, à passer à l'Ouest...



Web : www.lemidi-dz.com

Directrice de la publication : Saida Azzouz  
e-mail : direction@lemidi-dz.com

Rédactrice en chef : Sihem Henine  
e-mail : redaction@lemidi-dz.com

Gérant : Reda Mehigueni

Standard : 021.63.80.82 et 87  
Rédaction : Tél-Fax : 021.63.79.16  
Publicité : Tél-Fax : 021.63.79.14  
publicite@lemidi-dz.com

Pour votre publicité s'adresser à l'ANEP, 01 Avenue Pasteur, ALGER  
Tél. : 021.73.76.78 et 73.71.28

Bureau de Constantine : 100, rue Larbi Ben M'hidi - Constantine - Tél./Fax : 031.64.17.53  
Bureau de Annaba : 24 rue Med Khemisti - Tél. : 038.86.11.57  
Bureau de Tizi-ouzou : Cité mohamed-Boudiaf BT 29 A Nouvelle Ville T. O. - Tél-Fax : 026.21.56.78

Impression : Centre : SIA Diffusion : Midi libre  
Est : SIE Diffusion : AMP Ouest : SIO  
EURL Midi Libre  
au capital social de 12.000.000 D.A.  
Compte Bancaire : SGA Bouzaréah : 0210007113000214 clé 16  
CCP : 37 22 55 clé 54  
Adresse : 26 rue Didouche mourad

La reproduction de tout article est interdite sans l'accord de la rédaction. Les manuscrits, photographies ou tout autre document et illustration, adressés ou remis à la rédaction ne seront pas rendus et ne feront l'objet d'aucune réclamation.

## Résultat concluant du premier test d'un vaccin contre le cancer du poumon

Le premier test d'un vaccin contre le cancer du poumon effectué sur moins de 200 personnes a été concluant, rapporte l'Aps qui précise que l'annonce a été faite par le Docteur Johan Vansteenkiste de l'Université catholique de Louvain (UCL) (Belgique). Ce vaccin est actuellement testé par 10.000 patients dans le monde, dont une centaine de Belges, a indiqué Vansteenkiste au quotidien néerlandophone la "Gazet van Antwerpen" et "Het Belang van Limburg", en soutenant que "si les résultats

sont confirmés, ce serait un énorme pas en avant". Lors de la première phase du test, 182 patients atteints du cancer du poumon ont été suivis pendant quatre ans. Il est apparu que le cancer avait reculé chez les patients vaccinés. "Ce serait la première fois qu'un vaccin fonctionne contre des tumeurs comme celles dans les poumons", a expliqué Vansteenkiste. Le vaccin est développé par les laboratoires (GlaxoSmithKline) et est dirigé contre la protéine MAGE A3 qui abrite les cellules cancéreuses.

## 1 personne appréhendée pour trafic d'armes à Mila et 5 autres à Laghouat

Un communiqué de la Gendarmerie nationale, parvenu à notre rédaction hier, informe que les gendarmes de la brigade d'Aflou dans la wilaya de Laghouat, agissant sur renseignement et en vertu de mandat de perquisition, ont interpellé, le 6 du mois en cours, cinq personnes. Les gendarmes ont saisi aux domiciles de deux d'entre elles, selon la même source, un fusil artisanal, 132 étuis de cartouches de calibre 12, cinq car-

touches de calibre 16, 82 capsules, 30 grammes de poudre noire et 20 grammes de chevrotine.

Par ailleurs, les gendarmes de la brigade de Bouhatem dans la wilaya de Mila, ont, de leur côté, interpellé, le même jour, une personne à bord d'un autocar se dirigeant de Chelghoum Laïd vers Ferdjioia. Elle avait en sa possession 25 cartouches de calibre 16.

## Mise en circulation de faux billets, neuf arrestations en deux jours

Les gendarmes de la brigade de Beni-Mester, dans la wilaya de Tlemcen, ont présenté, le 4 février courant, devant le procureur de la République près le tribunal local, une personne pour détention et mise en circulation de faux billets de banque de mille dinars. L'information a été donnée par la Gendarmerie nationale dans un communiqué transmis hier à notre rédaction. Cette même source précise que les gendarmes de la brigade d'Arris ont interpellé, de leur côté, le 3 de ce même mois, une personne en possession de faux billets de banque de 500 DA et de 200 DA. Les gendarmes de la

brigade d'Ichemoul ont quant à eux interpellé, le même jour, une personne en possession de 67 faux billets de banque de 500 DA et 116 autres de 200 DA. Les gendarmes de la brigade d'Arris, dans la wilaya de Batna ont, ce même jour, soit le 3 février, arrêté trois autres suspects et ont saisi au domicile de l'un deux 22 faux billets de banque de 500 DA, 2 micro-ordinateurs, 1 imprimante couleur, 1 webcam, 75 CD-Rom, 3 cartes mémoire, 1 flash disc, 3 bouteilles d'encre et une liasse de papiers, ce qui laisse supposer que la fabrication de faux billets se faisait sur place.

## Un timbre dédié aux victimes des essais nucléaires

Algérie Poste va procéder à l'émission d'un nouveau timbre postal dédié aux victimes des essais nucléaires français en Algérie. Ce timbre, évalué à 15 DA, sera exposé aux ventes anticipées demain et après-demain dans les 48 recettes principales des postes situées

aux chefs-lieux de wilayas, ainsi que dans celles d'Alger 1er-Novembre, Hussein Dey, Chéraga, Ben Aknoun et Rouïba dans la capitale, selon Algérie poste. Sinon, la vente générale s'effectuera samedi prochain dans tous les bureaux de poste du territoire national.

## La Chine a fermé un immense site d'entraînement pour hackers

La police chinoise a fermé un site Internet, dans le centre du pays, spécialisé dans le piratage et l'espionnage informatiques. Ce site aurait fourni les moyens de lancer des cyberattaques contre des dizaines de milliers de personnes, a rapporté la presse chinoise. Les trois res-

ponsables de Black Hawk Safety Net ont été arrêtés, le site a été fermé par la police de la province du Hubei, et quelque 250 mille dollars ont été saisis, a indiqué le *China Daily*. Les gestionnaires du site, baptisé "Plus grand centre d'entraînement pour hackers" par les médias, sont

soupçonnés d'avoir fourni, en ligne, des programmes et logiciels d'attaques.

Le site, actif depuis 2005 selon l'agence *Chine Nouvelle*, comptait des milliers de membres : plus de 12 mille membres "VIP" qui payaient une cotisation et quelque 170 mille membres gratuits.

## Nokia poursuivi en justice aux Etats-Unis pour manquement à la sécurité

Le numéro 1 mondial des téléphones mobiles Nokia a annoncé, hier, être visé par un recours collectif (class action) aux Etats-Unis après une plainte déposée vendredi passé à New York pour manquement à la sécurité.

"Nokia a regardé les accusations contenues dans la plainte et pense qu'elles n'ont aucune valeur. Nokia a l'intention de

se défendre vigoureusement contre la plainte", écrit la société finlandaise dans un communiqué. Nokia précise que le recours collectif a été présenté devant un tribunal du district sud de New York en raison de la publication, entre le 24 janvier 2008 et le 5 septembre 2008, d'informations sur la production et les ventes de certains de ses services.

## Pour les Mayas, 2012 ne signifie pas la fin du monde

PAR JENNIFER GONZALEZ

Les Mayas du Mexique et du Guatemala, héritiers de l'ancien empire maître d'une partie de l'Amérique centrale, ne prévoient pas pour 2012 l'apocalypse, contrairement à ce qu'annonce le film américain "2012", selon les premiers résultats d'une étude menée par des scientifiques mexicains. Dans "2012", inspiré du best-seller vendu à 10 millions d'exemplaires de l'écrivain américain Steve Alten, et d'autres ouvrages, une prédiction maya fixe la fin du monde au 21 décembre de cette année-là. En fait, selon une pierre gravée découverte à Coba, dans la péninsule du Yucatan (extrême sud-est du Mexique), c'est en 2012 que doit s'achever l'ère actuelle du calendrier maya, entamée 3.144 ans avant celle du calendrier romain. La communauté maya représente 40% des 13 millions d'habitants du Guatemala, selon les estimations officielles, et près de 1,5 million de Mexicains, concentrés dans le Yucatan. Aucune des interprétations "occidentales" de ces inscriptions n'exprime "le ressenti des Mayas", affirme à l'AFP Jose Huchim, un des chercheurs, Maya lui-même. "Dans la manière de penser des Mayas, c'est seulement une période cyclique qui prend fin, et ils n'ont jamais envisagé cela comme une date catastrophique", explique-t-il. "On donne une autre signification à la vision que nous, Mayas, avons de cette transition", poursuit cet archéologue de l'Institut national d'Anthropologie et d'Histoire (Inah) de Mexico.

"Ce que les Mayas ont en réalité prévu pour cette date, c'est qu'une déité de la guerre allait descendre sur terre, mais sans aucune notion de fin du monde", confirme Guillermo Bernal, son confrère du Centre d'études mayas de l'Université nationale autonome du Mexique (Unam), la plus renommée du pays. Les chercheurs mexicains iront en mars au Yucatan et au Guatemala voisin pour y consulter les chamans, ces prêtres et médecins traditionnels de la communauté maya, et enregistrer leurs interprétations. Les Mayas ont créé leur calendrier dit "du long compte" pour inscrire des dates marquantes de leur passé et de leur avenir, gravées sur des pierres. Le calendrier compte 13 cycles de 144.000 jours, dont le dernier s'achève le 21 décembre 2012. "Mais cela ne signifie pas la fin du monde", insiste M.

Bernal. "Ensuite commence le cycle 14, le compte du temps continue. Par exemple, à Palenque (zone archéologique du sud-est du Mexique) il existe une stèle qui cite une date bien plus lointaine dans le futur : l'anniversaire d'un dirigeant de cette cité maya, en 4772 de notre calendrier romain", souligne-t-il. La préoccupation majeure de l'équipe de chercheurs est que des sectes religieuses utilisent cette "prédiction apocalyptique" pour pénétrer les communautés indigènes.

J.G AFP

## INSOLITE

### 11 ans de recherche pour savoir comment découper une pizza !

Ce n'est pas une blague mais une étude sérieuse ! Il aura fallu 11 ans à deux chercheurs américains pour trouver une réponse au problème de partage "équitable" d'une pizza. L'étude ne précise pas la taille de la pizza, ni les ingrédients utilisés... Dommage ! Comme quoi certains chercheurs n'ont rien de plus intéressant à faire... Ils ont donc élaboré un "théorème de la pizza" permettant de déterminer quelle coupe serait la plus équitable. Par exemple, comment faire quand la pizza n'est pas découpée en son centre ? Mais à quoi pourront bien



servir les résultats de cette étude, si ce n'est à parfaitement découper une pizza ? Pas grand chose en fait, mais ça ne semble pas émouvoir les deux scientifiques. "C'est ce qu'il y a de drôle chez certains mathématiciens",

explique l'un des deux comparses cité par Courrier International "Souvent, nous accordons peu d'importance au fait que les résultats aient des applications ou non. La beauté des résultats nous suffit en elle-même."

| Horaires des prières |                 |                 |                 |                 |                 |                 |                 |
|----------------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|
| Annaba               | Skikda          | Constantine     | Béjaïa          | Alger           | Mostaganem      | Oran            | Tlemcen         |
| Fadjr : 5h56         | Fadjr : 5h59    | Fadjr : 6h01    | Fadjr : 6h07    | Fadjr : 6h15    | Fadjr : 6h26    | Fadjr : 6h29    | Fadjr : 6h32    |
| Dohr : 12h44         | Dohr : 12h47    | Dohr : 12h48    | Dohr : 12h54    | Dohr : 13h02    | Dohr : 13h14    | Dohr : 13h17    | Dohr : 13h20    |
| Asr : 15h40          | Asr : 15h43     | Asr : 15h46     | Asr : 15h51     | Asr : 15h59     | Asr : 16h12     | Asr : 16h16     | Asr : 16h20     |
| Maghreb : 18h03      | Maghreb : 18h06 | Maghreb : 18h09 | Maghreb : 18h14 | Maghreb : 18h22 | Maghreb : 18h35 | Maghreb : 18h39 | Maghreb : 18h43 |
| Icha : 19h26         | Icha : 19h29    | Icha : 19h31    | Icha : 19h37    | Icha : 19h45    | Icha : 19h57    | Icha : 18h00    | Icha : 20h03    |

## CONFLIT DU SAHARA OCCIDENTAL

# Reprise, demain, des réunions informelles entre le Polisario et le Maroc

Le Front Polisario et le Maroc reviennent à la table des négociations en entamant une 5<sup>e</sup> réunion informelle, demain, près de New York, rapportent les agences de presse.

PAR SADEK BELHOCINE

Une seconde réunion informelle, sous l'égide des Nations unies pour préparer la 5<sup>e</sup> série de négociations directes sur l'avenir du Sahara Occidental, territoire occupé par le Maroc depuis 1975. Début août dernier, la première série de pourparlers informels, tenue à Duernstein, en Autriche, a eu lieu "dans une atmosphère d'engagement sincère, de franchise et de respect mutuel et les deux parties en se quittant ont renouvelé leur détermination à poursuivre les négociations le plus tôt possible et l'envoyé personnel fixera la date et le lieu de la prochaine réunion en consultation avec les parties". Depuis, beaucoup d'événements sont venus alourdir l'atmosphère. Le Maroc a poursuivi sa politique de répression, d'arrestation et de harcèlement judiciaire contre les militants sahraouis des droits de l'Homme, poussant à l'escalade avec le discours du roi du Maroc perçu par le président sahraoui, Mohamed Abdelaziz, comme préfigurant un "développement dangereux" pour la région. L'envoyé spécial du secrétaire général des Nations unies pour le Sahara occidental, Christopher Ross, qui a multiplié les contacts depuis



Mohamed Abdelaziz.

plus de six mois, entre les deux parties en conflit a réussi à rendre possible la rencontre entre le Polisario et le Maroc. Satisfaction du côté de l'Onu et des grandes puissances à l'annonce de la reprise de ces pourparlers informels. Le SG des Nations unies, Ban Ki-moon, a estimé qu'un règlement rapide de la question du Sahara occidental "serait bénéfique à la paix et à la sécurité dans la région", indiquant que son envoyé personnel "s'est engagé dans des discussions avec toutes les parties concernées au cours de l'année écoulée et, particulièrement, la réunion informelle, tenue à Vienne en août dernier", la jugeant "très utile". Il s'est dit, par ailleurs, "très encouragé" que les parties eurent accepté de tenir cette seconde rencontre, ajoutant que "nous espérons sincèrement pouvoir aller de



Mohamed VI.

l'avant". De son côté, le porte-parole du ministère français des Affaires étrangères, a indiqué qu'"en tant que président du Conseil de sécurité au mois de février 2010, la France soutient l'envoyé personnel dans cette démarche". Pour sa part, l'Espagne, qui assure actuellement la présidence tournante de l'Union européenne (UE) et ancienne puissance administrant le Sahara occidental, s'est simplement, "félicitée" de la tenue de ces pourparlers informels. Le chef de la Minurso, Hany Abdelaziz, quant à lui, a estimé que c'était "le moment opportun d'entrer en toute sincérité dans les négociations", tout en rappelant que "les positions des deux parties divergent totalement, mais tout reste possible si la volonté existe". Il est à rappeler que la quatrième commission des Nations unies a recommandé, en octobre dernier, à l'Assemblée générale de l'Onu d'appuyer le processus de négociations sur le Sahara Occidental en vue de parvenir à une solution politique juste, durable et mutuellement acceptable qui permette l'autodétermination du peuple sahraoui, exhortant dans une résolution adoptée, sans vote, par la Commission des questions politiques spéciales et de la décolonisation, les parties en conflit (Front Polisario et Maroc) "à poursuivre les négociations sans conditions préalables".

S. B.

## SELON UNE ENQUÊTE ONUSIENNE

### Annaba "leader" en termes de consommation de psychotropes

Annaba a le triste privilège de caracoler en tête des trois mégapoles en termes de consommation de drogues. Ce sont là les conclusions d'une enquête réalisée pour le compte d'une agence onusienne (ONUSIDA). Le secrétaire général, le Dr Belloum, de l'association «Aniss», basée à Annaba, pour la lutte contre le sida révélera les conclusions de cette enquête : "La ville de Sidi Brahim occupe la première place avec le taux de 99% suivie de la capitale qui affiche un taux de 98% et enfin d'Oran avec un taux de 94%". Les taux sont déduits du taux global de 97% des sujets sondés a précisé le docteur Belloum, lequel met l'accent sur les dangers que représente, pour les usagers, des drogues injectables. Ce mode de consommation, avec ses conséquences dévastatrices en matière de contamination par HIV (sida) et par les virus de hépatite C, fait état de 49% des usagers interrogés se shootant au mode injectable. "Les mêmes seringues sont utilisées par plusieurs usagers. D'où les risques de contamination par le sang, en nette progression" explique-t-il. Le mode injectable est plus répandu à Annaba, avec un taux de 49%, par rapport aux deux autres villes Alger et Oran, ces dernières, respectivement, affichent 46% et 30%.

Mohamed Rafran

### L'Algérien Khelifi Meidhi participera aux Jeux d'hiver de Vancouver

L'athlète Khelifi Meidhi Selim, spécialiste du ski de fond sera le seul représentant algérien aux Jeux Olympiques d'hiver de Vancouver (Canada) prévus du 12 au 27 février, a indiqué lundi le Comité olympique algérien (COA). Khelifi s'est qualifié au rendez-vous de Vancouver après avoir disputé cinq compétitions internationales en l'espace d'un mois, dans l'épreuve du 15 km, précise la même source.

Agé de 17 ans, Khelifi disputera l'épreuve du 15 km le 15 février.

En revanche, les athlètes algériens de ski alpin n'ont pas réussi à se qualifier aux Jeux Olympiques d'Hiver de Vancouver après avoir pris part à des compétitions internationales en Italie (Madona di Campiglio). D'autre part, la délégation algérienne aux Jeux Olympiques d'Hiver de Vancouver, constituée d'un entraîneur, d'un médecin et de l'athlète Khelifi sera conduite par le Président de la Fédération algérienne de Ski et Sport de montagne et membre du COA, M.Meziane Hamdane.

APS

## ADAPTATION DU "MALADE IMAGINAIRE" DE MOLIÈRE

# La pièce jouée par le théâtre du campus de Jijel

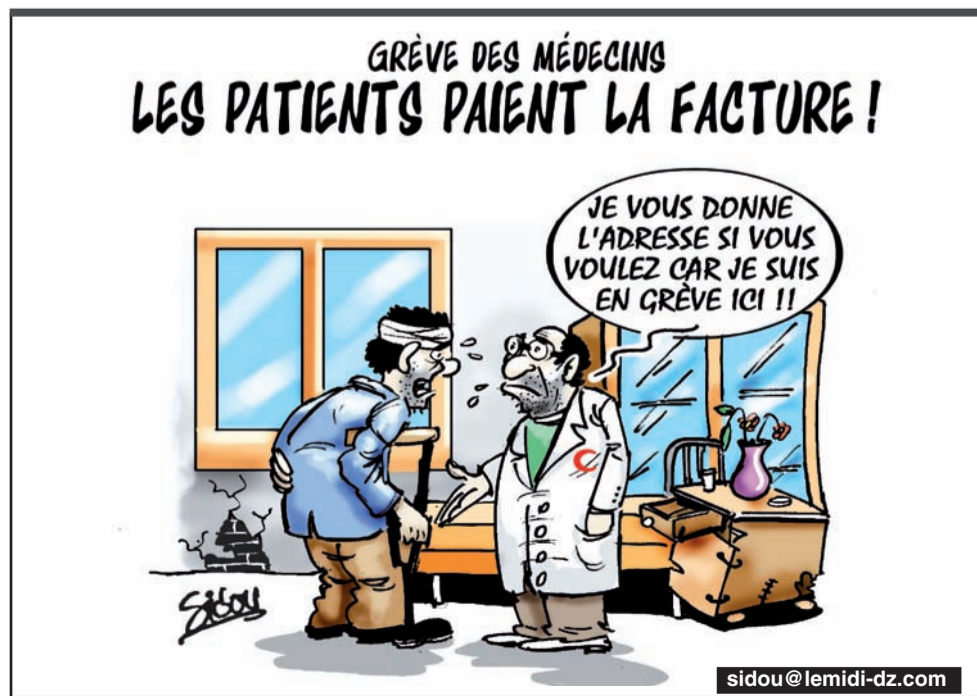
La coopérative culturelle "El Kalâa" (la Citadelle) de Jijel peaufine le montage de son œuvre "Aârna fi darma" (le linge sale se lave en famille) dans le cadre d'une opération de relance de l'activité théâtrale en milieu universitaire, a indiqué dimanche un des représentants de cette coopérative. Cette réalisation du jeune dramaturge Omar Haine, cadre de la direction de wilaya de la Culture, est en fait une adaptation de l'œuvre de Molière, "Le malade imaginaire". Ce travail de Haine qui utilise des techniques théâtrales proches du réalisme, procède d'une corrélation entre le vécu quotidien du citoyen algérien et un malade imaginaire, schizophrénique. Sept étudiantes en sciences humaines, inscrites au pôle universitaire de Tassoust (Est de Jijel), sont les principales comédiennes de cette pièce qui "devrait participer à des concours lors de prochaines échéances culturelles, aussi bien nationales qu'internationales", selon la même source. Cette pièce "permettra de rapprocher les étudiants et d'approfondir leurs connaissances en matière de théâtre classique, tout en leur offrant la possibilité de concourir dans des compétitions internationales", a indiqué Mounira Saadi, la responsable de l'animation culturelle à Tassoust qui a affirmé "suivre de près les activités de cette coopérative". Un prix de la meilleure mise en scène avait été décerné à cette troupe pour sa production "Les femmes de Lorca" présentée en 2009 au fes-

tival du théâtre universitaire à Tlemcen. Cette adaptation, signée Abdenour Khellaf, chercheur et ancien cadre de la Bibliothèque nationale, avait subjugué le public présent lors de cette représentation dans la capitale des Zianides, rappelle-t-on. La Direction des oeuvres universitaires (DOU) de Jijel entend également relancer l'activité théâtrale en encourageant la promotion et la production de diverses oeuvres, aussi bien des créations originales que des adaptations, selon son directeur, Achour Mezaache. C'est le cas de la pièce "El Kelb Oua Laadjeb" (le chien et le miracle) interprétée par une pléiade de jeunes comédiens qui participeront au prochain festival du théâtre expérimental de Mila. Le jeune comédien, Aziz Harrath, qui fait partie de la coopérative culturelle depuis sa création, durant l'été 2009, se réjouit de la dynamique imprimée à l'activité théâtrale à l'université de Jijel, considérée comme une "bouffée d'oxygène" pour la communauté estudiantine de la wilaya de Jijel.

Les œuvres universitaires de Jijel disposent, en effet, d'un riche programme d'animation à même de "meubler" utilement le temps libre des étudiants au cours de cette année universitaire. Il est notamment prévu le lancement d'un ciné-club, des concours sur la glorieuse Révolution armée, ainsi que d'autres activités culturelles et de loisirs au profit des étudiants.

R. C.

## Très Libre



sidou@lemidi-dz.com